



## Umývačka riadu

### Používateľská príručka



BDFN36541XWP

15 3046 1800/ SK/ AA/ 24.07.2025 14:46  
7640193977

CE



# Najskôr si prečítajte tento návod!

---

Vážení zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt Beko. Dúfame, že z vášho produktu, ktorý bol vyrobený pomocou vysoko kvalitnej a najmodernejšej technológie, získate najlepšie výsledky. Preto si pred použitím výrobku pozorne prečítajte celý tento návod na použitie a všetky ostatné sprievodné dokumenty.

Postupujte podľa všetkých varovaní a informácií uvedených v používateľskej príručke. Týmto spôsobom ochránite seba a svoj výrobok pred možnými nebezpečenstvami.

Používateľskú príručku si uschovajte ako referenciu pre budúce použitie. Ak produkt odozvadate niekomu inému, odovzdajte mu tiež návod na použitie. Záručné podmienky, použitie a spôsoby riešenia problémov pre váš produkt sú uvedené v tejto príručke.

## Symboly a ich vysvetlenia

V tejto používateľskej príručke sa používajú nasledujúce symboly:

	Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo zranenie.
	Dôležité informácie alebo užitočné rady o použití.
	Prečítajte si užívateľskú príručku.
<b>POZNÁMKA</b>	Nebezpečenstvo pre výrobok alebo jeho okolie, ktoré môže spôsobiť materiálne škody.

<b>1 Bezpečnostné pokyny .....</b>	<b>5</b>	6.11 Podložka na umývanie podnosu... 25	
1.1 Určené použitie.....	5	6.12 Viacúčelová / výškovo nastaviteľ- 25	
1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných 5 osôb a domácich zvierat.....	5	ná servisná polica dolného koša ..	
1.3 Elektrická bezpečnosť.....	6	6.13 Drôt fl'aše spodného koša..... 26	
1.4 Bezpečnosť prepravy .....	7	6.14 Viacúčelová servisná polica 27 horného koša .....	
1.5 Bezpečnosť inštalácie.....	7	6.15 Spodný kôš na fl'ašu a držiak ta- 27 niera .....	
1.6 Bezpečnosť prevádzky .....	8	6.16 Nastavenie výšky horného koša ... 28	
1.7 Bezpečnosť pri údržbe a čistení .....	9	6.17 Nastavenie výšky horného koša ... 29	
<b>2 Pokyny na ochranu životného pro- stredia .....</b>	<b>9</b>	6.18 Nastavenie výšky horného koša ... 29	
2.1 Súlad s predpismi OEEZ a Lik- 9 vidácia odpadového produktu .....	9	6.19 Výškovo nastaviteľná polica 30 horného koša .....	
2.2 Informácie o balení .....	10	6.20 Sklopné drôty horného koša ..... 30	
2.3 Súlad so smernicou OEEZ a Od- 10 stránenie odpadov výrobku .....	10	6.21 Sklopné drôty spodného koša 12 30 Sklopné .....	
2.4 Poznámka pre skúšobné ústavy .. 10	10	6.22 Sklopné drôty horného koša úpl- 31 ne ležia .....	
2.5 Informácie o zhode normy a 10 skúškach / ES vyhlásenie o zhode.....	10	6.23 Stropný kôš na príbory..... 31	
2.6 Táto časť sa vzťahuje na produk- 10 ty s funkciou Wifi.....	10	6.24 Stropný kôš na príbory..... 32	
2.7 Energetický štítok.....	11	6.25 Stropný kôš na príbory [Soft 32 Spike] .....	
<b>3 Technické špecifikácie.....</b>	<b>12</b>	6.26 Spodná vrtuľa..... 33	
<b>4 Všeobecný pohľad .....</b>	<b>13</b>	6.27 Horná vrtuľa .....	33
<b>5 Inštalácia .....</b>	<b>14</b>	<b>7 Obsluha výrobku .....</b>	<b>33</b>
5.1 Správne miesto na inštaláciu .. 14	14	7.1 Tabuľka informácií o programe a 34 priemerných hodnôt spotreby .....	
5.2 Pripojenie na vodovod.....	14	7.2 Ďalšie funkcie..... 37	
5.3 Pripojenie na odtok vody .....	15	7.3 Funkcie .....	39
5.4 Nastavenie nožičiek .....	15	7.4 Funkcie v ponuke Nastavenia .....	39
5.5 Elektrické pripojenie .....	15	7.5 Funkcia HomeWhiz..... 40	
<b>6 Predbežná .....</b>	<b>16</b>	7.6 Využitie dát Homewhiz..... 42	
6.1 Čo robiť, aby ste ušetrili energiu... 16	16	7.7 Zmena Cyklu na stiahnutie..... 42	
6.2 Systém zmäkčovania vody .....	16	7.8 Funkcia asistenčnej služby 43 HomeWhiz (B8) .....	
6.3 Nastavenie systému zmäkčova- 17 nia vody .....	17	7.9 Začatie cyklu .....	43
6.4 Plnenie soli.....	18	7.10 Zrušenie/resetovanie programu ... 44	
6.5 Čistiaci prostriedok .....	19	7.11 Výstražný indikátor nedostatku 44 soli .....	
6.6 Leštička.....	21	7.12 Výstražný indikátor Nízkej hladiny 44 leštiaceho prípadku .....	
6.7 Časti, ktoré nie sú vhodné na 22 umývanie v umývačke riadu.....	22	7.13 Nastavenie množstva leštiaceho 44 prostriedku .....	
6.8 Umiestnenie riadu do stroja.....	22	7.14 Koniec cyklu .....	44
6.9 Kôš na príbory.....	24	<b>8 Údržba a čistenie .....</b>	<b>45</b>
6.10 Kôš na príbory .....	24	8.1 Údržba a čistenie .....	45
		8.2 Čistenie filtrov .....	45

8.3	Čistenie hadicového filtra .....	46
8.4	Čistenie vrtúľ .....	46
8.5	.....	47
<b>9</b>	<b>Odstraňovanie problémov .....</b>	<b>47</b>
9.1	Chybové Kódy, Príčiny a Riešenia.	47
9.2	Odstraňovanie problémov .....	48
<b>10</b>	<b>VYLÚČENIE ZODPOVEDNOSTI / UPOZORNENIE .....</b>	<b>52</b>
<b>11</b>	.....	<b>53</b>

---



## 1 Bezpečnostné pokyny

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomôžu chrániť pred rizikom zranenia osôb alebo poškodenia majetku.

Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne škody, ktoré môžu vzniknúť v prípade nedodržania týchto pokynov.

- Postupy inštalácie a opravy musia vždy vykonávať autorizovaní servisní zástupcovia.
- Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadne súčasti výrobku, pokiaľ to nie je jasne uvedené v používateľskej príručke.
- Na výrobku nevykonávajte technické úpravy.



### 1.1 Určené použitie

Tento výrobok je určený na použitie v domácnostiach a v nasledujúcich typoch uzavretých priestorov: Napríklad:

- kuchyne pre zamestnancov obchodov, kancelárií a iných pracovných prostredí;
- farmárske domy;
- priestory pre hostí hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení;
- Miesta, kde sa podáva ubytovanie s raňajkami, prostredie podobného hostelu.

- Výrobok by sa mal používať len na umývanie riadu v domácnosti.

- Výrobok nie je vhodný na komerčné ani verejné použitie.
- Životnosť zakúpeného produkta je 10 rokov. Toto je obdobie, počas ktorého sú náhradné diely potrebné na prevádzku tohto produktu, ako je definované.
- Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti a pod pultom.

### 1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domáčich zvierat

- 8-ročné a staršie deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, ako aj nekvalifikované alebo neskúsené osoby môžu používať tento spotrebič za predpokladu, že sú pod dohľadom a poučené o bezpečnom používaní spotrebiča, ako aj o súvisiacich nebezpečenstvách.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo výrobku, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- Deti by sa nemali hrať so spotrebičom.

- Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti a domáce zvieratá sa nesmú hrať, liezť alebo vstupovať do výrobku.
- Nezabudnite zatvoriť dvierka výrobku pri odchode z miestnosti, kde sa výrobok nachádza. Deti a domáce zvieratá môžu byť uzamknuté vo vnútri výrobku a môžu sa udusiť.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Uchovávajte obalové materiály mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo poranenia a udusenia.
- Uchovávajte všetky čistiace prostriedky a prísady použité vo výrobku mimo dosahu detí.
- Z dôvodu bezpečnosti detí odpojte sieťovú zástrčku a pred likvidáciou produktu rozbite uzamykací mechanizmus.

### 1.3 Elektrická bezpečnosť

- Výrobok sa nesmie pripojiť počas inštalácie, údržby, čistenia, opravy a prepravy.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo možným nebezpečenstvám.

- Nestláčajte napájací kábel pod alebo za produktom. Na napájací kábel neumiestňujte ľahké predmety. Napájací kábel nesmie byť nadmerne ohnutý alebo rozdrvený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.
- Na prevádzku výrobku nepoužívajte predlžovací kábel, viaceré elektrické zásuvky ani adaptéry.
- Prenosné viaceré elektrické zásuvky alebo prenosné napájacie zdroje sa môžu prehriať a spôsobiť požiar. Preto nenechávajte viac elektrických zásuviek za a v blízkosti výrobku.
- Zástrčka musí byť ľahko dosiahnuteľná. Ak to nie je možné, elektrická inštalácia, ku ktorej je výrobok pripojený, musí byť vybavená zariadením (poistka, spínač, istič atď.), ktoré je v súlade s elektrickými predpismi a odpojuje všetky póly od elektrickej siete.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Pri vyberaní zástrčky zo zásuvky ju vytiahnite za zástrčku, nie za kábel.



## 1.4 Bezpečnosť pre-pravy

- Pred prepravou výrobku odpojte zástrčku a odpojte prípojky odvodu a prívodu vody. Úplne vypustite vodu, ktorá zostala vo vnútri produktu.
- Výrobok neprevážajte samostatne, pretože je ľahký.

**UPOZORNENIE** Nedržte dvere alebo panel na premiestnenie produktu.

**UPOZORNENIE** Ak musíte produkt presunúť, presuňte ho do vzpriamenej polohy a držte ho za chrbát. Naklonenie výrobku smerom dopredu môže spôsobiť namočenie a poškodenie elektronických častí vo vnútri.

**UPOZORNENIE** Pri umiestňovaní výrobku na miesto po inštalácii alebo čistení dávajte pozor, aby ste hadice nezložili, nezlomili alebo nezlomili.



## 1.5 Bezpečnosť inštalácie

- Ak chcete, aby bol výrobok pripravený na použitie, skontrolujte informácie v príručke a návode na inštaláciu, aby ste sa uistili, že elektrická inštalácia, inštalácia čistej vody a odvodnenie sú vhodné. V opačnom prípade zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštala-

téra, aby vykonali potrebné opatrenia. Tieto procesy sú na náklady zákazníka.

- Pred inštaláciou výrobku skontrolujte, či nie je poškodený. Výrobok neinštalujte, ak je poškodený.
- Výrobok neinštalujte na miestach, kde teplota klesne pod 0 °C.
- Výrobok neumiestňujte na koberec alebo podobný povrch. Spôsobuje riziko požiaru, pretože nemôže získať vzduch zospodu.
- Položte výrobok na čistú, rovnú a tvrdú podlahu a vyvážte ho pomocou nastaviteľných nožičiek. Ak nie sú nohy správne nastavené, dvere sa nemusia úplne zatvoriť a môžu uniknúť horúce pary. Môže spôsobiť vážne popáleniny a zranenia a môže tiež poškodiť váš nábytok.
- Neinštalujte výrobok v blízkosti zdrojov tepla (radiátory, sporáky atď.) a neinštalujte ho pod varnú plochu varnej dosky.
- Ak je výrobok určený na použitie v skrini/skrinke/module, nechajte dvere skrine počas prevádzky otvorené, ak nie sú žiadne medzery, aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu.

- Pripojte výrobok k uzemnenej zásuvke chránenej poistikou v súlade s aktuálnymi hodnotami uvedenými na typovom štítku. Uzemňovaciu inštaláciu nechajte vykonať kvalifikovaným elektrikárom. Nepoužívajte výrobok bez uzemnenia v súlade s miestnymi/národnými predpismi.
- Zapojte výrobok do zásuvky, ktorá spĺňa hodnoty napäcia a frekvencie uvedené na typovom štítku.
- Nezapojujte výrobok do zásuviek, ktoré sú voľné, mimo zásuvky, rozbité, špinavé, mastné, s rizikom kontaktu s vodou (napr. voda, ktorá môže unikať z pracovného stola).

**UPOZORNENIE** Nové súpravy hadíc dodávané s výrobkom sa musia použiť. Staré hadicové zoštavy nepoužívajte opakovane. Hadice nespojujte.

**UPOZORNENIE:** Pripojte prívodnú hadicu vody priamo k vodovodnému kohútiku. Tlak dodávaný z kohútika musí byť najmenej 0,03 MPa (0,3 baru) a najviac 1 MPa (10 barov). Ak tlak vody prekročí 1 MPa (10 barov), musí byť nainštalovaný redukčný ventil. Maximálna prípustná teplota vody je 25 °C.

- Umiestnite napájací kábel a hadice tak, aby nehrozilo riziko zakopnutia.

## 1.6 Bezpečnosť pre-vádzky

Mali by sa používať iba čistiace prostriedky, oplachovacie prostriedky a prísady určené do umývačiek riadu.

Nikdy nepoužívajte chemické rozpúšťadlá vo výrobku. Tieto látky predstavujú riziko výbuchu. Nepite umývaciu vodu vo vašom produkte.

Čistiace prostriedky do umývačky riadu obsahujú silné zásady, ktoré môžu byť pri požití extrémne nebezpečné. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami a nedovoľte, aby sa deti nachádzali v blízkosti výrobku, keď je veko otvorené. Po dokončení umývacieho cyklu skontrolujte, či je nádržka čistiaceho prostriedku prázdna.

Ked' úplne vytiahnete horný a spodný košík, dvierka produktu vezmú celý náklad košíkov. Nesed'te ani neumiestňujte iné bremená na dvierka, inak sa produkt môže prevrátiť.



Maximálna umývacia kapacita produktu: uvedená na energetickom štítku a karte rýchleho použitia pod tabuľkou cyklov.

Aby ste sa vyhli možnému zraneniu, vždy umiestnite dlhé a špicaté riady, ako sú servírovacie vidličky, nože na chlieb atď., do košíka na príbory so špicatým koncom smerom nadol alebo horizontálne na koše na umývanie riadu.

Ak potrebujete otvoriť dvierka, keď je produkt v prevádzke, opatrne ho otvorte. Dávajte pozor na horúcu paru a postriekanie horúcou vodou.

Nepoužívajte chybný alebo poškodený výrobok. Odpojte výrobok (alebo vypnite poistku, ku ktorej je pripojený), vypnite vodovodný kohútik a zavolajte autorizovaný servis.

Na výrobok ani v jeho blízkosti neumiestňujte zdroj plameňa (horiaca sviečka, cigareta atď.). Neumiestňujte horľavé/výbušné materiály do blízkosti výrobku.

Na výrobok nelezte.

Ked' produkt nebudeste dlho používať, odpojte ho zo zásuvky a vypnite kohútik.

## 2 Pokyny na ochranu životného prostredia

### 2.1 Súlad s predpismi OEEZ a Likvidácia odpadového produktu

Tento výrobok neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v "Nariadení o kontrole odpadu z elektrických a elektronických zariadení", ktoré vydalo Ministerstvo životného prostredia a urbanizácie Tureckej republiky. Je v súlade s nariadením OEEZ.

Tento produkt je určený na prevádzku až do výšky 2000 m nad morom.

### ! 1.7 Bezpečnosť pri údržbe a čistení



Výrobok neumývajte striekaním alebo poliatím vodou.



Na čistenie produktu nepoužívajte ostré alebo abrazívne nástroje. Ne-používajte materiály, ako sú čistiace prostriedky pre domácnosť, čistiace prostriedky, plyn, benzín, alkohol, vosk atď.



Pri čistení výrobku používajte rukavice.



Pri čistení ostrých povrchov na zadnej strane výrobku dávajte pozor na možné zranenia!

**UPOZORNENIE! Nezabudnite po vyčistení nainštalovať filter stroja späť. V opačnom prípade sa čerpadlá môžu upchať a výrobok sa môže poškodiť.**

Vnútorné osvetlenie



Ak potrebujete vymeniť LED diódu/žiarovku používanú na osvetlenie podľa modelu vášho stroja, obráťte sa na servis.



Tento výrobok je vyrobený z vysokokvalitných dielov a materiálov, ktoré sú recyklovateľné a opäťovne použiteľné. Preto výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte spolu s domá-cim alebo iným odpadom. Odneste ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. O tieto zberné

miesta požiadajte miestny úrad vo vašej oblasti. Pomôžte chrániť životné prostredie a prírodné zdroje recykláciou použitých produktov. Pred likvidáciou výrobku odpojte sietovú zástrčku kvôli bezpečnosti detí a rozlomte blokovací mechanizmus nakladacích dvierok, aby ste ich znefunkčnili.

## 2.2 Informácie o balení

Obalové materiály spotrebiča sú vyrobené z recyklateľných materiálov v súlade s našimi Národnými predpismi. Obalový odpad nelikvidujte spolu s domovým alebo iným odpadom, ale na zbernych miestach určených miestnymi úradmi.

## 2.3 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobku



Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice OEEZ EÚ (2012/19/EU). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Tento symbol znamená, že na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidať spolu s ostatným domovým odpadom. Použité zariadenie je potrebné odovzdať na oficiálny zberný dvor, odkiaľ prejde procesom recyklácie elektrických a elektronických zariadení. Informácie o takýchto zbernych dvoroch vám poskytnú miestne orgány, prípadne predajca, od ktorého ste si produkt zakúpili. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení. Správna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí.

## Súlad so smernicou RoHS:

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

## 2.4 Poznámka pre skúšobné ústavy

Informácie potrebné na výkonné testy sú k dispozícii na požiadanie.

Svoju žiadosť môžete poslať na nižšie uvedenú e-mailovú adresu:  
[dishwasher@standartloading.com](mailto:dishwasher@standartloading.com)

V e-maili s požiadavkou nezabudnite uviesť svoje kontaktné údaje, ako aj kód, skladové číslo a sériové číslo výrobku, ktorý sa má testovať. Kód výrobku, skladové číslo a sériové číslo nájdete na typovom štítku pripojenom na bočnej strane dverí

## 2.5 Informácie o zhode normy a skúškach / ES vyhlásenie o zhode



Vývoj, výroba a predaj tohto výrobku sa uskutočňuje v súlade s bezpečnostnými predpismi všetkých príslušných smerníc Európskeho spoločenstva. 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 93/68/ES, IEC 60436 / EN 60436

## 2.6 Táto časť sa vzťahuje na produkty s funkciou Wifi.

Frekvenčné pásmo 2,4 GHz

Max. kondukčný výkon: < 100 mW

Vyhľásenie o zhode CE Spoločnosť Arçelik A.Ş. týmto vyhlasuje, že tento spotrebič je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EU vyhlásenia o zhode sa nachádza na webovej stránke:

Výrobky, adresa

[support.beko.com](http://support.beko.com)

## 2.7 Energetický štítok



K technickým informáciám o výrobku sa dostanete naskenovaním QR kódu na energetickom štítku pomocou mobilného zariadenia pripojeného na internet.



XXXXXXXXXX (\*)



### 3 Technické špecifikácie

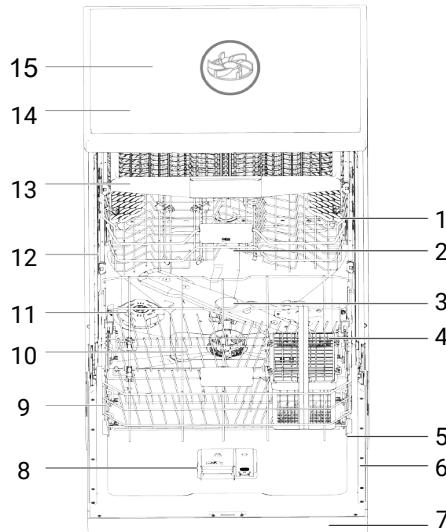
Maximálna kapacita prania: Uvedené na energetickom štítku a na karte rýchleho použitia v časti Tabuľka cyklov.
Výška: Informácie o výške nájdete v návode na inštaláciu.
Šírka: 60
Hĺbka: 55-60
Príkon elektrickej energie: 220-240 V, 50 Hz
Celkový výkon: 1800-2100 W
Výkon ohrievača: 1800 W
Celkový prúd: 10 A *
Výkon čerpadla: 105 W
Vypustite výkon čerpadla: 30 W *
* Podrobnejšie elektrické hodnoty nájdete na typovom štítku na dverách umývačky riadu.
Tlak vody 0,3 – 10 barov (= 3 – 100 N/cm <sup>2</sup> = 0,03 – 1,0 Mpa)

 Technické špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia s cieľom zlepšiť kvalitu výrobku.

 Obrázky v príručke sú schematické a nemusia byť v presnom súlade s výrobkom.

 Hodnoty dodané so spotrebičom alebo v sprievodnej dokumentácii sú laboratórne údaje v súlade s príslušnými normami. Tieto hodnoty sa môžu lísiť v závislosti od použitia a okolitých podmienok.

## 4 Všeobecný pohľad



- 1 Horný kôš
- 3 Spodné ostrekovacie rameno
- 5 Dvere
- 7 Ovládací panel
- 9 Spodný kôš
- 11 Kryt priezradky na sol'
- 13 Stropný kôš na príbory (závisí od modelu)
- 15 Horné ostrekovacie rameno (závisí od modelu)

- 2 Horné ostrekovacie rameno
- 4 Kôš na príbory (závisí od modelu)
- 6 Typový štítok
- 8 Priezradka na čistiaci prostriedok
- 10 Filtre
- 12 Koľajnica horného koša
- 14 Horný rošt (závisí od modelu)

Typové označenie sa líši v závislosti od modelu.



Zobrazenie 1:

## 5 Inštalácia



Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!

Za prípravu elektrickej inštalácie, inštalácie čistej vody a odpadovej vody na mieste, kde bude výrobok umiestnený, zodpovedá zákazník. Ak elektrická inštalácia, inštalácia čistej vody a odvádzanie vody nie sú vhodné, pred zavolením autorizovaného servisu, ktorý výrobok pripraví na použitie, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalatéra, aby vykonal potrebné opatrenia.



Inštaláciu a elektrické pripojenie musí vykonať autorizovaný servis. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku operácií vykonaných neoprávnenými osobami.



Pred inštaláciou výrobku skontrolujte, či nie je poškodený. Výrobok neinštalujte, ak je poškodený. Poškodené výrobky ohrozujú vašu bezpečnosť.



Pri voľne stojacich a modeloch pod pracovnú dosku neodstraňujte nášlapnú dosku spotrebiča. Tým sa zruší záruka.

- Pri umiestňovaní výrobku na miesto po inštalácii alebo čistení dbajte na to, aby prívodné a vypúšťacie hadice neboli preložené, stlačené alebo zlomené.
- Pri umiestňovaní výrobku dávajte pozor, aby ste nepoškodili podlahu, stenu, potrubie atď. Pri premiestňovaní výrobku nedržte dvierka ani panel.

### 5.1 Správne miesto na inštaláciu

- V mieste, kde je výrobok nainštalovaný, nesmú byť žiadne uzamykateľné, posuvné alebo závesné dvere, ktoré by obmedzovali úplné otvorenie dverí.

- Výrobok umiestnite na pevný a rovný povrch s dostatočnou nosnosťou! Umiestnenie umývačky riadu na rovný povrch je nevyhnutné na správne a tesné zatvorenie dvierok.
- Výrobok neinštalujte na miestach, kde teplota klesá pod 0 °C.
- Výrobok položte na tvrdú podlahu. Neumiestňujte ho na koberec s dlhým vlasom alebo podobný povrch.
- Vyberte si miesto, kde môžete riad ľahko a rýchlo naložiť a vyložiť.
- Výrobok umiestnite do blízkosti vodovodného kohútika a vypustite vodu. Umiestnenie výrobku zvolte tak, aby ste ho po pripojení nezmenili.



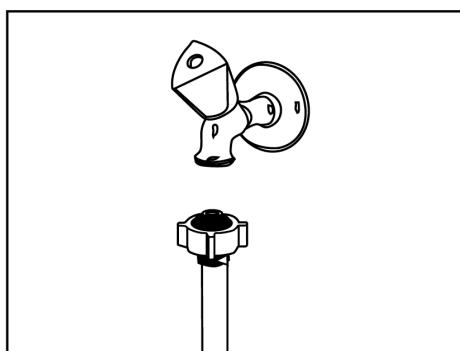
Neumiestňujte produkt na sieťový kábel. Kábel sa môže poškodiť, čo môže spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

### 5.2 Pripojenie na vodovod

Aby sa zabránilo poškodeniu umývačky riadu a vášho riadu nečistotami (piesok, hlina, hrdza atď.) z mestskej siete alebo z vášho vodovodného systému, odporúčame nainštalovať na prívod vody filter.

Maximálna povolená teplota vody na vstupe:

- Pri modeloch obsahujúcich funkciu AquaSafe+ je to 60 °C.
- Pri ostatných modeloch do 25 °C.



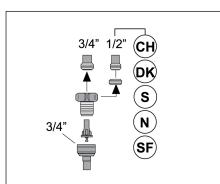
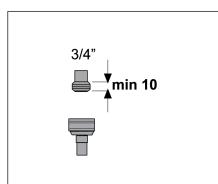
Umývačka riadu nesmie byť pripojená k spotrebičom s teplou vodou alebo k bežiacemu ohrievaču vody.

**UPOZORNENIE** Na novom výrobku nepoužívajte staré alebo použité hadice na prívod vody. Použite novú prívodnú hadicu vody dodanú s umývačkou riadu. Hadice nespájajte.

**UPOZORNENIE** Pripojte prívodnú hadicu vody priamo k vodovodnému kohútiku. Tlak dodávaný z kohútika musí byť najmenej 0,3 a najviac 10 barov. Ak tlak vody prekročí 10 barov, musí sa nainštalovať redukčný ventil.

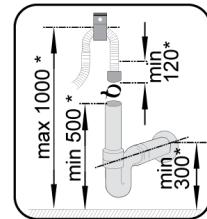
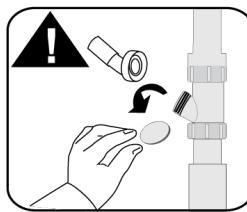
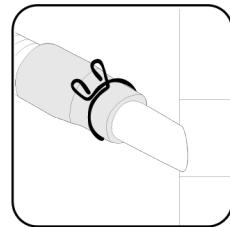
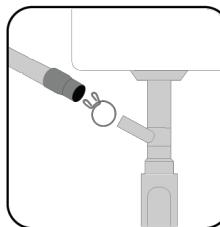
**UPOZORNENIE** Hadica na prívod a odvod vody musí byť bezpečne upevnená a nepoškodená.

**POZNÁMKA** Po vykonaní pripojení úplne otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či nedochádza k úniku vody.



### 5.3 Pripojenie na odtok vody

Hadicu na vypúšťanie vody možno pripojiť priamo k odtoku odpadovej vody alebo k odtoku drezu. Podrobnejšie informácie nájdete v návode na inštaláciu dodanom s vašou umývačkou riadu.



\* mm

Odtok odpadových vôd musí byť napojený na kanalizáciu a nesmie byť napojený na povrchové vody.

### 5.4 Nastavenie nožičiek

Ak sa dvierka výrobku nezatvárajú správne alebo sa trasú, keď na ne jemne zatlačíte rukou, znamená to, že nožičky nie sú nastavené. Nastavte nožičky výrobku podľa návodu na inštaláciu dodaného s výrobkom.



Ak nie sú dvierka umývačky správne nastavené, môže uniknúť horúca para. Vážne popáleniny môžu spôsobiť zranenia a poškodiť nábytok.

### 5.5 Elektrické pripojenie



Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej poistkou v súlade s hodnotami uvedenými v tabuľke "Technické údaje". Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť, ak sa výrobok používa bez uzemnenia v súlade s miestnymi predpismi.

- Pripojenie musí byť v súlade s vnútrostátnymi predpismi.
- Zástrčka napájacieho kábla musí byť po inštalácii ľahko prístupná.

- Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej poistkou 16 A.
- Zadané napätie musí zodpovedať napätiu vašej elektrickej siete.



Nepripájajte pomocou predĺžovačích káblov alebo viacerých zásuviek.



Poškodený napájací kábel musí vymeniť autorizovaný servis.

## 6 Predbežná



Najprv si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!

### 6.1 Čo robiť, aby ste ušetrili energiu

Nasledujúce informácie vám pomôžu používať produkt ekologickým a energeticky úsporným spôsobom.

Pred vložením do stroja vyčistite všetok hrubý odpad na riade.



Pred vložením riadu do stroja sa neodporúča ho predčistiť, pretože by to spôsobilo spotrebu energie a vody.



Umývanie riadu umývačkou riadu spotrebuje menej energie a vody ako ručné umývanie riadu.

Po úplnom naplnení stroj spustite.

Pri výbere programu venujte pozornosť tabuľke „Informácie o programe a priemerné hodnoty spotreby“.

Nepoužívajte viac čistiaceho prostriedku, ako je odporúčané na obale čistiaceho prostriedku.

### 6.2 Systém zmäkčovania vody

Stroj má špeciálny systém zmäkčovania vody, ktorý znižuje tvrdosť vody v sieti. Ten-to systém zmäkčuje vodu na požadovanú úroveň, aby umyl riad na požadovanú kvalitu.



Ak je tvrdosť vody z vodovodu vyššia ako  $7^{\circ}\text{dH}$ , mala by sa zmäkčiť. V opačnom prípade sa na umytych predmetoch nahromadia ióny tvrdosti a môžu ovplyvniť pranie, leštenie a sušenie práčky.

#### Nastavenie systému zmäkčovača vody

Keď je systém zmäkčovania vody správne nastavený, účinnosť prania sa zvýší.

Najprv si prečítajte časť o nastavení systému zmäkčovača vody.

Regeneráciu systému zmäkčovania vody je možné vykonať vo všetkých programoch počas kroku sušenia. Po vykonaní regeneračného procesu sa zvyšuje trvanie, spotreba energie a vody programu. Pre proces regenerácie; keď je umývačka riadu prevádzkovaná s prívodom vody  $14\text{ dH}$  za štandardných podmienok v programe Eco  $50^{\circ}\text{C}$ , frekvencia procesu regenerácie, maximálny dodatočný čas, spotreba vody a energie v závislosti od spotreby vody programu Eco  $50^{\circ}\text{C}$  sú uvedené v tabuľke nižšie.

Eco $50^{\circ}\text{C}$ spotreba vody (l)	.... cyklus potom obnova	Dodatočný čas (min)	Dodatočná spotreba vody (l)	Dodatočná spotreba energie (kWh)
12.3-14.7	5	5	3.0	0.05
9.6-12.2	6	5	3.0	0.05
9,0 - 9,5	7	5	3.0	0.05
8,0-9,0	8	5	3.0	0.05
7,0-7,9	9	5	3.0	0.05

Informácie o spotrebe vody v programe Eco 50°C vašej umývačky riadu nájdete v tabuľke s informáciami o programe a hodnotami priemernej spotreby uvedenej v tabuľke programov.

### 6.3 Nastavenie systému zmäkčovania vody

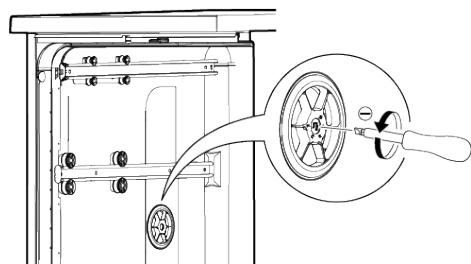
Keď je systém zmäkčovania vody správne nastavený, výkon umývania, oplachovania a sušenia vašej umývačky riadu sa zvýší.

**UPOZORNENIE! Ak chcete nastaviť systém, najprv zistite úroveň tvrdosti vody od autorizovaného servisu vo vašej oblasti a nastavte ju nasledovne.**

Úroveň tvrdosti	Anglická tvrdosť °dE	Nemecká tvrdosť °dH	Francúzština* Tvrdošť °dF	Indikátor úrovne tvrdosti vody
Úroveň 0 	0-5	0-4	0-8	Stlačením tlačidla výberu nastavte nastavenie tvrdosti vody do polohy 1. (r1)
Úroveň 1 	6-9	5-7	9-13	Stlačením tlačidla výberu nastavte nastavenie tvrdosti vody do polohy 1. (r1)
Úroveň 2 	10-15	8-12	14-22	Stlačte tlačidlo výberu pre nastavenie tvrdosti vody do polohy 2. (r2)
Úroveň 3 	16-19	13-15	23-27	Stlačte tlačidlo výberu pre nastavenie tvrdosti vody do polohy 3. (r3)
Úroveň 4 	20-24	16-19	28 - 34	Stlačte tlačidlo výberu pre nastavenie tvrdosti vody do polohy 4. (r4)
Úroveň 5 	25 - 62	20-50	35-90	Stlačte tlačidlo výberu pre nastavenie tvrdosti vody do polohy 5. (r5)

Tabuľka 1: Tabuľka nastavenia úrovne tvrdosti vody

#### Mechanické nastavenie tvrdosti vody



Po stanovení tvrdosti vody:

- Pri zatvorených dvierkach zapnite zariadenie tlačidlom On/Off a vstúpte do podmenu súčasným stlačením tlačidiel programu On/Off a P2 na 3 sekundy.
- Stlačením tlačidla programu P2 sa presuňte do polohy „r“ na obrazovke.
- Nastavte na príslušnú úroveň výberom jednej z pozícii „r:1“, „r:2“, „r:3“, „r:4“ alebo „r:5“ pomocou programového tlačidla P3.
- Opustite ponuku nastavení stlačením tlačidla On/Off na 3 sekundy. Vaše nastavenia sa uložia automaticky.

Nastavenie funkcie starostlivosti o sklo sa používa na nastavenie úrovne tvrdosti vody v predmäkčenej umývacej vode v umývačke riadu. Nastavenie by sa malo vykonať podľa úrovne nastavenia tvrdosti vody. Nastavenie sa vykonáva pomocou širokého a plochého skrutkovača. Skrutkovač sa používa na otočenie spínača nastavenia starostlivosti o mechanické sklo. Jednoducho otočte mechanický spínač do rovnakej polohy ako úroveň nastavenia tvrdosti vody.

Napríklad

Pre úroveň tvrdosti vody „r3“ nastavte spínač Mechanical Glass Care do polohy 3  
Pre úroveň tvrdosti vody „r4“ nastavte prepínač Mechanical Glass Care do polohy 4

Vykonajte rovnakú úroveň tvrdosti, akú ste nastavili na ovládacom paneli pomocou spínača nastavenia regenerácie. Ak je napríklad nastavenie, ktoré ste vykonalí na ovládacom paneli, 3, nastavte aj prepínač nastavenia regenerácie na 3.

- Ak je tvrdosť vody, ktorú používate, vyššia ako 50° dH (francúzska tvrdosť) alebo ak používate studňovú vodu, odporúča sa použiť filtre a zariadenia na čistenie vody.
- Ak je tvrdosť vody, ktorú používate, nižšia ako 7°dH, nemusíte v umývačke riadu používať soľ. V tomto prípade sa na ovládacom paneli vášho stroja neustále rozsvieti „Indikátor výstrahy pred nedostatkom soli“.
- Ak je nastavenie tvrdosti vody na úrovni 1, „Indikátor výstrahy nedostatku soli“ zostane nepretržite zapnutý, aj keď nepotrebujete používať soľ. Ak použijete soľ v tejto polohe, soľ sa nespotrebuje a lampa sa nerozsvieti.

**UPOZORNENIE!** V prípade stáhovania je potrebné upraviť nastavenie tvrdosti vody vášho stroja podľa tvrdosti vody v mieste, kam sa stáhujete, s prihladením na vyššie uvedené informácie. Ak bolo nastavenie tvrdosti vody vykonané vo vašom zariadení predtým, posledné nastavenie tvrdosti vody sa zobrazí na obrazovke vášho zariadenia.

## 6.4 Plnenie soli

Aby stroj fungoval nepretržite pri rovnakom výkone, je potrebné obnoviť systém zmäkčovania vody. Na tento účel sa používa soľ do umývačky riadu.

**i** Používajte iba špeciálnu zmäkčovačiu soľ vyrobenú na použitie v umývačkách riadu

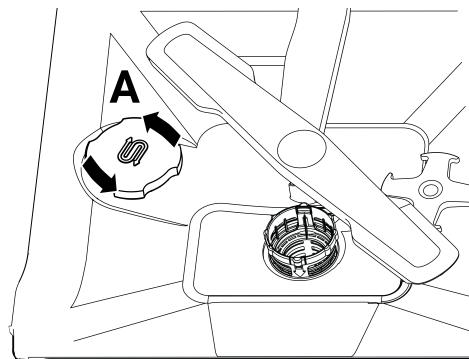


V systéme zmäkčovania vody sa odporúča používať granulované alebo práškové zmäkčovacie soli. Nepoužívajte stolovú soľ, kamennú soľ atď., ktoré sa úplne nerozpustia vo vode. V opačnom prípade sa výkon systému môže časom zhoršiť.

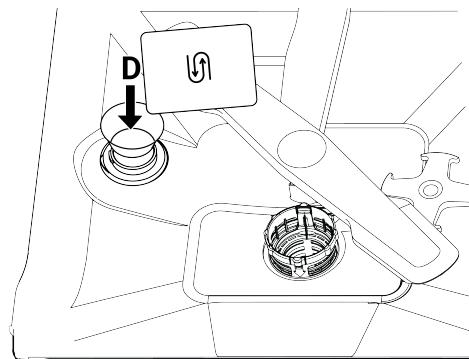


Priehradka na soľ sa pri zapnutí zariadenia naplní vodou, takže pred spustením zariadenia naplňte priehradku na soľ.

1. Ak chcete pridať zmäkčujúcu soľ, najprv vyberte spodný kôš.
2. Otvorte kryt oddelenia na soľ otočením proti smeru hodinových rúčičiek (A).



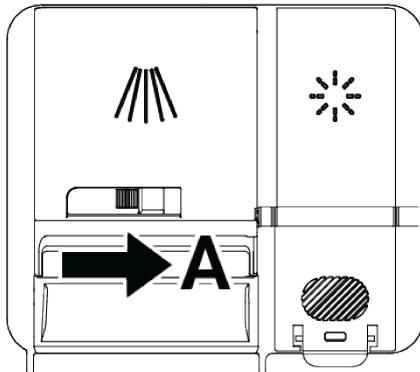
3. Pridajte 1 liter vody do priestoru na soľ iba pri prvom použití zariadenia.
4. Naplňte nádobu so soľou (D). Miešajte lyžičkou, aby ste urýchliли rozpúšťanie soli vo vode.



**i** Do priestoru na soľ môžete vložiť približne 2 kg zmäkčujúcej soli.

5. Keď je priečadka plná, nasadte uzáver a otočte ho.

**i** Soľ by sa mala pridať tesne pred spustením stroja. Týmto spôsobom sa okamžite vyčistí pretekajúca slaná voda a zabráni sa riziku korózie vo vnútri stroja. Ak sa nechystáte umyť ihneď, spusťte zariadenie prázdne a bez čistiaceho prostriedku v čo najkratšom programe.



V závislosti od rôznych značiek soli na trhu a tvrdosti vody môže trvať niekoľko hodín, kým sa soľ rozpustí vo vode. Preto po naplnení soli do stroja bude „Indikátor výstrahy pred nedostatkom soli“ nadálej svietiť počas určitého časového obdobia.

## 6.5 Čistiaci prostriedok

V prístroji môžete použiť prášok, tekutý/gél a čistiaci prostriedok na tablety.

**!** Používajte iba čistiace prostriedky určené na použitie v umývačkách riadu. Odporúčame nepoužívať čistiace prostriedky obsahujúce chlór alebo fosfáty, pretože sú škodlivé pre životné prostredie.

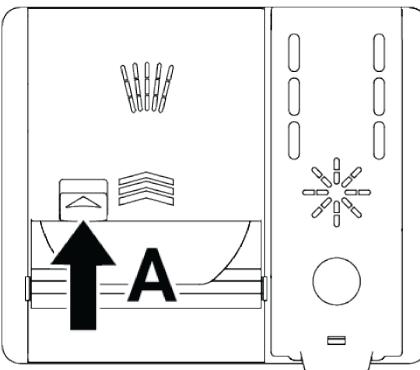
### Naplnenie čistiacieho prostriedku

Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky prania a sušenia, venujte pozornosť upozorneniam uvedeným na obale čistiaceho prostriedku. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu čistiaceho prostriedku.

**!** Nedávajte rozpúšťadlá do priečadky na čistiaci prostriedok. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

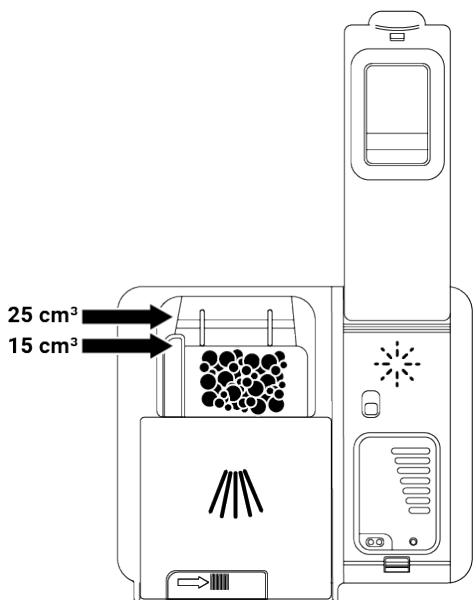
Umiestnite čistiaci prostriedok do priečadky na čistiaci prostriedok tesne pred spustením stroja nasledovne.

1. Otvorte kryt priečadky na čistiaci prostriedok zatlačením západky doprava (A). (v závislosti od modelu)

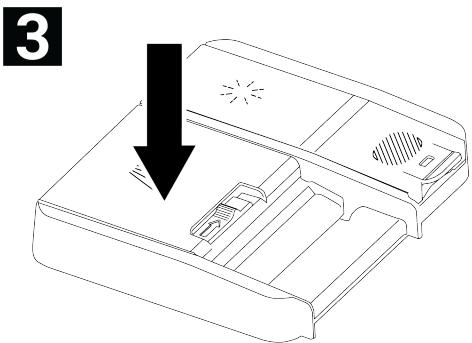
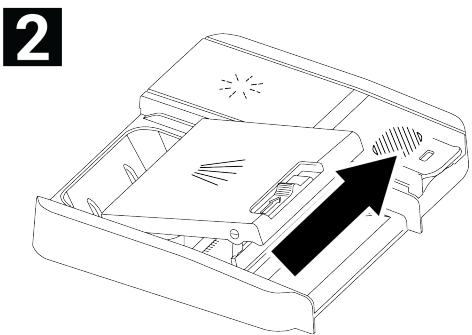
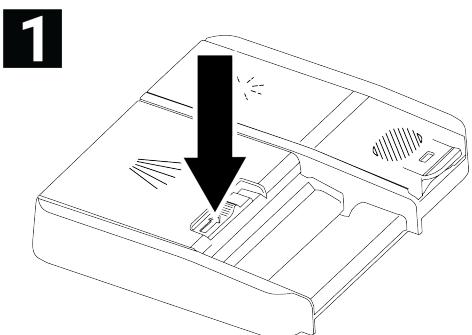


2. Do priečadky vložte určené množstvo prášku, kvapaliny/gélu alebo čistiaceho prostriedku na tablety.

**i** V priestore na čistiaci prostriedok sú vodorovné čiary, ktoré vám pomôžu používať správne množstvo práškového čistiaceho prostriedku. Keď je priečadka na čistiaci prostriedok plná, spotrebuje  $45 \text{ cm}^3$  čistiaceho prostriedku. V závislosti od úrovne naplnenia stroja a / alebo znečistenia riadu napĺňte priečadku na čistiaci prostriedok až po čiary úrovne  $15 \text{ cm}^3$  alebo  $25 \text{ cm}^3$ . V prípade čistiaceho prostriedku na tablety stačí jedna tableta.



3. Zavorte kryt priehradky na čistiaci prostriedok zatlačením v smere šípky. Keď je kryt zatvorený, zaznie zvuk „kliknutia“.



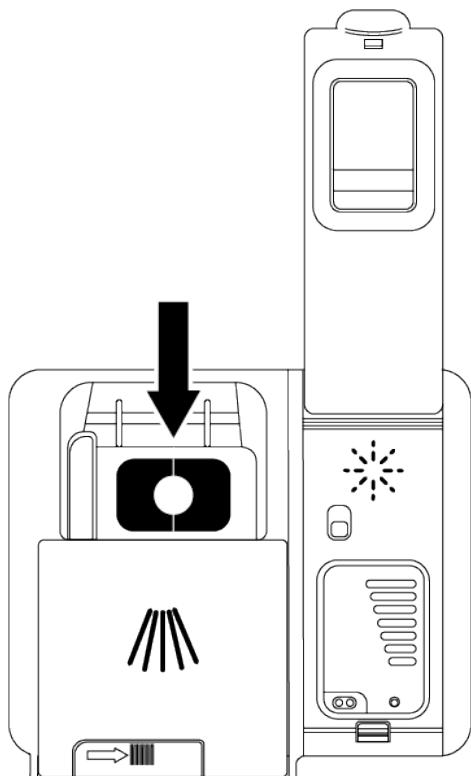
**i** Kedže rozpustnosť detergentov na tablety sa líši v závislosti od teploty a času, uistite sa, že používate prášok alebo tekutý / gélový detergent v krátkych programoch bez predprania.

#### Čistiace prostriedky na tablety

Okrem klasických tabletových detergentov sú na trhu aj tabletové detergenty, ktoré obsahujú sol' zmäkčujúcu vodu a/alebo leštido. Niektoré obsahujú aj špeciálne kompo-

nenty, ako je chránič skla a chránič z nehrdzavejúcej ocele. Tieto tablety pracujú do určitej úrovne tvrdosti vody ( $21^{\circ}\text{dH}$ ). Nad touto úrovňou by sa mali spolu s čistiacim prostriedkom na tablety používať soľ zmäkčujúca vodu a leštidlo.

Najlepší umývací výkon v umývačkách riadu sa dosiahne použitím čistiaceho prostriedku, leštiaceho prostriedku a soli na zmäkčenie vody samostatne.



Pri používaní detergentov na tablety postupujte podľa pokynov výrobcu na obale detergentu.

Ak sú vaše riady po skončení umývacieho cyklu mokré a/alebo vidíte škvurny od vodného kameňa, najmä na okuliарoch, obráťte sa na výrobcu čistiaceho prostriedku.

**Ked' prechádzate z čistiaceho prostriedku na tablety na práškový čistiaci prostriedok:**

- Uistite sa, že priečadky na soľ a oplachovacie prostriedky sú plné.

- Nastavte nastavenie tvrdosti vody do najvyššej polohy a spusťte umývací program s prázdnym strojom.
- Po prázdom umytí znova nastavte tvrdosť vody vhodnú pre vašu vodu z vodovodu podľa používateľskej príručky.
- Správne upravte nastavenie leštiaceho prostriedku.

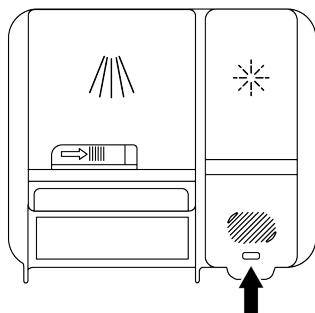
## 6.6 Leštička

Leštidlo používané v umývačkách riadu je špeciálna zmes určená na zvýšenie účinnosti sušenia a zabránenie tomu, aby zvyšky vody alebo vodného kameňa zostali na umytych predmetoch. Preto by sa malo dbať na to, aby sa v oddelení s leštiacimi prostriedkami nachádzal leštiaci prostriedok a aby sa používali iba leštiace prostriedky vyrobené na použitie v umývačkách riadu.

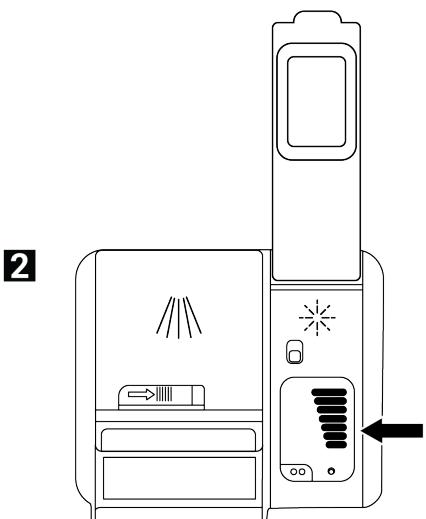
### Naplnenie leštiaceho prostriedku

1. Otvorite veko leštidla pomocou západky.

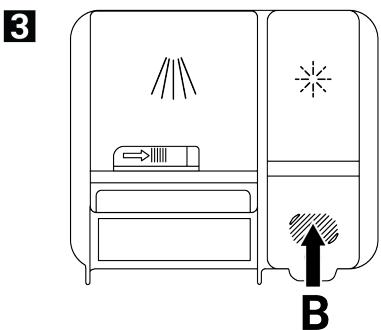
1



2. Naplňte priečadku na úroveň MAX.



3. Zatvorte veko priehradky jemným stlačením.



4. Ak sú na riade po umytí vodné značky, je potrebné zvýšiť stupeň nastavovača a ak pri ručnom utieraní zostane modrá značka, je potrebné ju znížiť. Toto nastavenie je nastavené na pozícii 3 pri odchode z výroby.

**i** Nastavenia leštiaceho prostriedku sú vysvetlené v časti „Nastavenie množstva leštiaceho prostriedku“ v prevádzkovej časti stroja.



Utrite akýkoľvek leštiaci prostriedok, ktorý sa vyleje mimo odelenia. Oplachovací prostriedok, ktorý sa náhodne rozlial, spôsobí penenie a zníži účinnosť prania.

## 6.7 Časti, ktoré nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu

- Nikdy neumývajte riad kontaminovaný cigaretovým popolom, zvyškami sviečok, leštidlom, farbou, chemikáliami atď. v zariadení.
- V stroji neumývajte vidličky, lyžice a nože s drevenými alebo kostnými rukoväťami, lepenými časťami, plastovými časťami, ktoré nie sú odolné voči teplu, medenými a cínovými nádobami.



Vhodné do umývačky riadu, rovnako ako pri umývaní rúk, môže spôsobiť zmenu farby a škvrny dekoratívnych výtláčkov na porceláne, hliníku a striebre. Niektoré jemné typy skla a krištáľu môžu časom stratíť svoju transparentnosť. Odporúčame, aby ste venovali osobitnú pozornosť tomu, či je nový riad, ktorý si zakúpite, vhodný do umývačky riadu.

## 6.8 Umiestnenie riadu do stroja

Ak riad umiestnite správne v súlade s umývacou kapacitou vašej umývačky riadu, bude ho používať najlepším spôsobom z hľadiska spotreby energie, umývacieho a sušiaceho výkonu.

- Pred vložením riadu do stroja naň zoškrabte všetky zvyšky jedla (kosti, ovocné semená atď.).
- Ak je to možné, umiestnite tenké kúsky s úzkym telom do stredných priečadiel na koše.
- Umiestnite veľmi špinavé a veľké predmety do spodného koša a malé, jemné a ľahké predmety do horného koša.

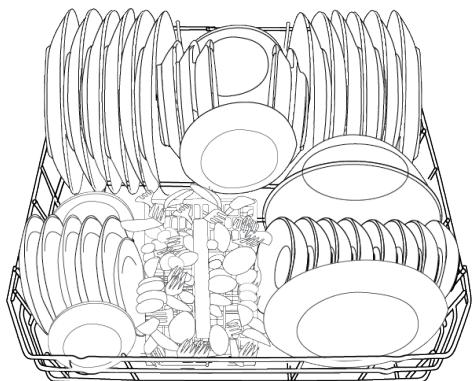
- Umiestnite hlboke nádoby, ako sú misy, poháre a hrnce s ústami smerom nadol. Zabráni sa tak hromadeniu vody v nich.

**!** Aby ste predišli možným zraneniam, vždy umiestnite dlhé a ostré riady, ako sú servírovacie vidličky, nože na chlieb atď., do košíka na príbory tak, aby ich ostré hroty smerovali nadol alebo horizontálne na koše na riad.

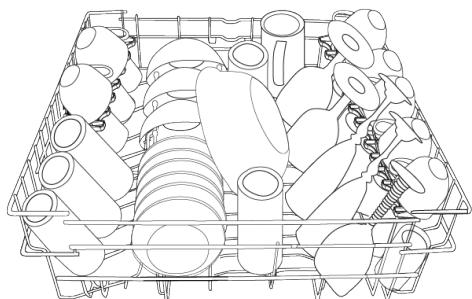
Najprv vyprázdnite riad do spodného koša, potom riad do horného koša.

#### Alternatívne príklady rozloženia košíka

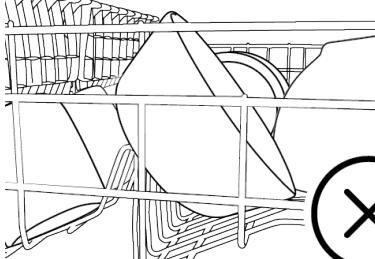
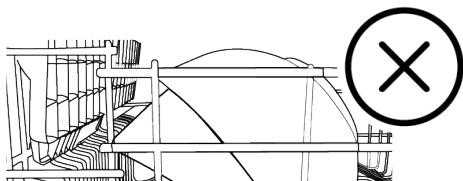
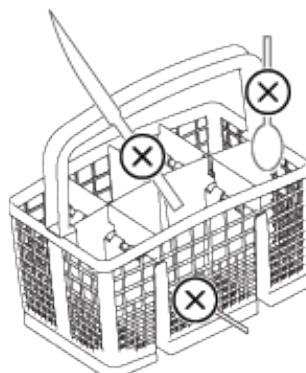
#### Dolný kôš

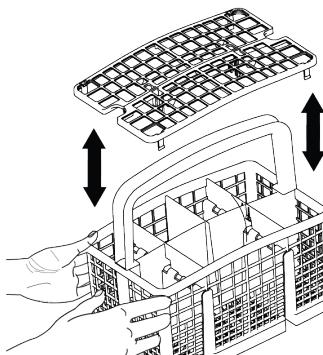
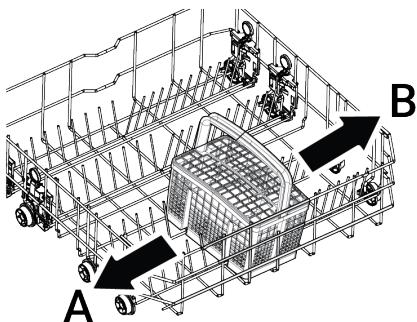
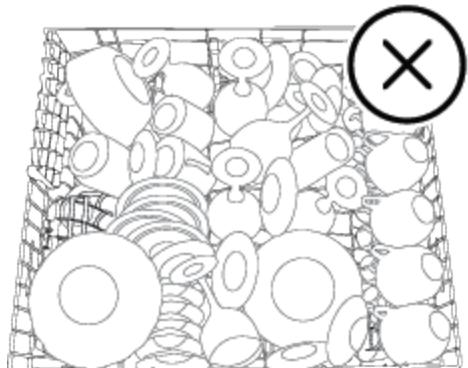
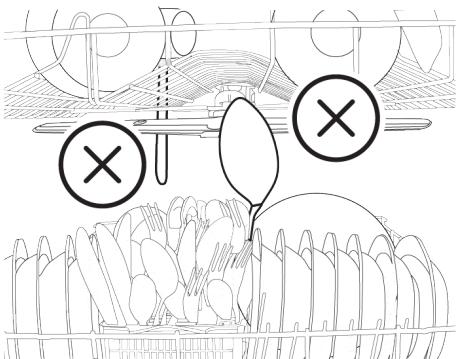


#### Horný kôš



#### Nesprávne umiestnenia





## 6.9 Kôš na príbory

(závislé od modelu)

Kôš na príbory je špeciálne navrhnutý na čistejšie umývanie riadu, ako sú nože, vidličky, lyžice atď.

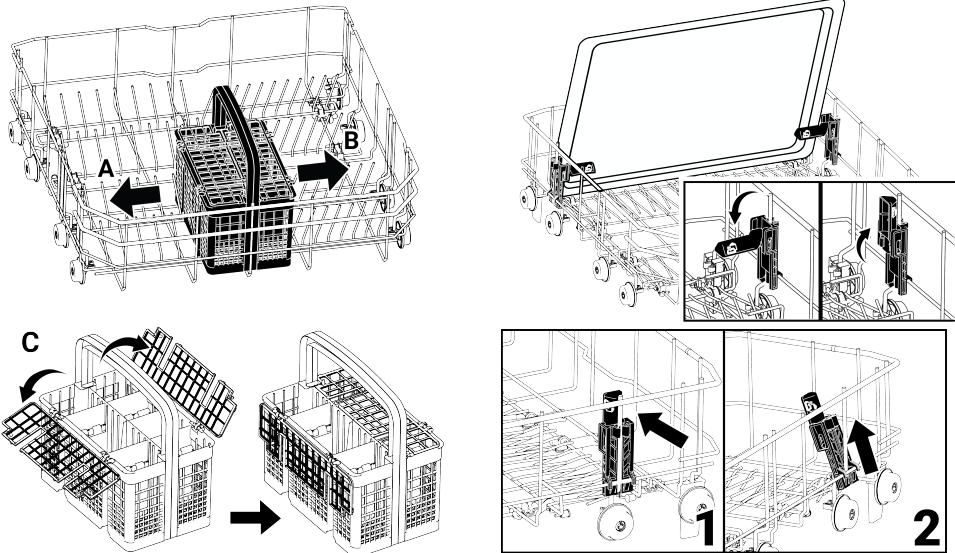
Vďaka pohyblivej (A, B) funkcií koša na príbory môžete vytvoriť väčšie plochy a vytvoriť priestor pre riad rôznych veľkostí pri umiestňovaní riadu do spodného koša.

## 6.10 Kôš na príbory

(V závislosti od modelu)

Kôš na príbory je špeciálne navrhnutý na čistejšie umývanie riadu, ako sú nože, vidličky, lyžice atď.

Vďaka pohyblivej funkcií koša na príbory (A, B) môžete vytvoriť väčšie plochy pri umiestňovaní riadu do spodného koša a vytvoriť priestor pre riad rôznych veľkostí. Ak chcete umiestniť viac príborov, môžete oddelovač zložiť na stranu. (C)



## 6.11 Podložka na umývanie podnosu

(V závislosti od modelu)

Ak chcete umývať podnosy v spodnom košíku, môžete použiť podporné diely na umývanie podnosov.

Výber vhodného programu a funkcie nájdete v časti Ďalšie funkcie.

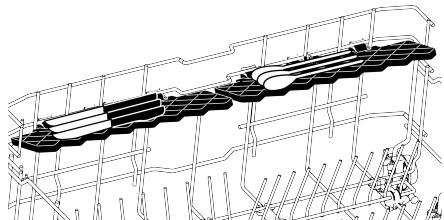
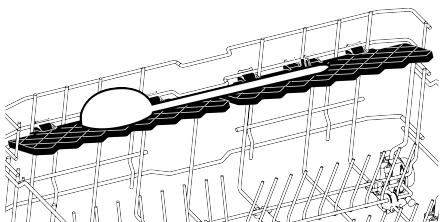
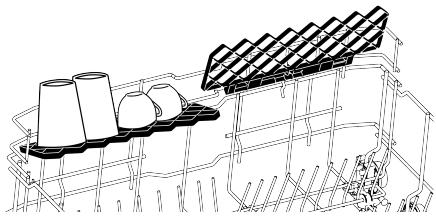
Ked' kus nepoužívate, môžete ho zložiť, aby ste ľahko umiestnili riad.

V prípade potreby môžete odstrániť diel, ako je znázornené na obrázkoch 1 a 2. Pri skúškach kontroly výkonu, ktoré sa majú vykonať v súlade s normami, musia byť podporné časti podnosu odstránené, ako je znázornené na obrázkoch 1 a 2.

## 6.12 Viacúčelová / výškovo nastaviteľná servisná polica dolného koša

(závislé od modelu)

Vďaka tomuto príslušenstvu, ktoré sa nachádza v spodnom koši vášho stroja, môžete ľahko umývať ďalšie poháre alebo predmety, ako sú dlhé naberačky a nože na chlieb.

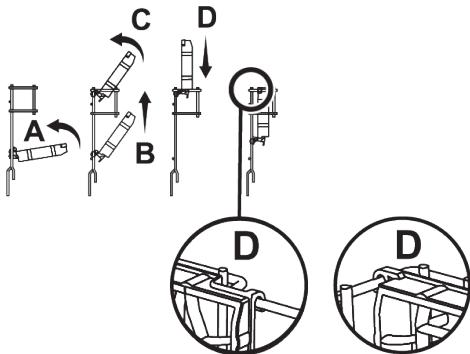


**i** Police môžete používať podľa vlastného uváženia tak, že ich umiestníte nahor alebo nadol, alebo ich môžete zatvoriť, aby ste vytvorili dostatok miesta v spodnom košiku.

**!** Uistite sa, že ventilátor nenarazil na riad, ktorý ste umiestnili na police.

Na uvedenie políc do uzavretej polohy:

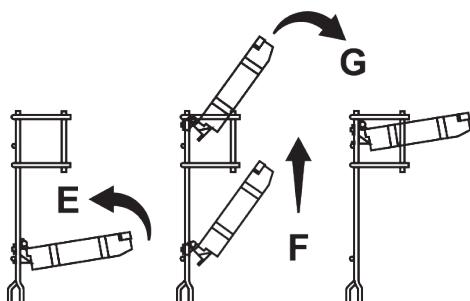
1. Preložte policu (A).
2. Posuňte policu nahor (B).
3. Umiestnite policu do zvislej polohy (C).
4. Posuňte policu nadol a uzamknite ju pomocou kariet (D).



**i** Regál môžete otočiť do otvorennej polohy vykonaním rovnakého procesu v opačnom smere.

Nastavenie výšky políc:

1. Zložte policu (E).
2. Posuňte policu nahor (F).

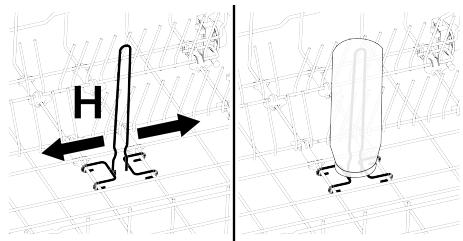


3. Otvorte policu na požadovanú úroveň (G).

## 6.13 Drôt fľaše spodného koša

(V závislosti od modelu)

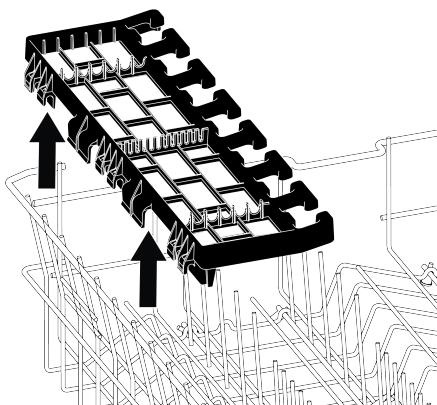
Drôt na fľaše je navrhnutý tak, aby vám pomohol ľahšie umývať predmety so širokými a vysokými ústami. Ak drôt z fľaše nepoužívate, môžete ho vybrať z košika vytiahnutím von z oboch strán (H).



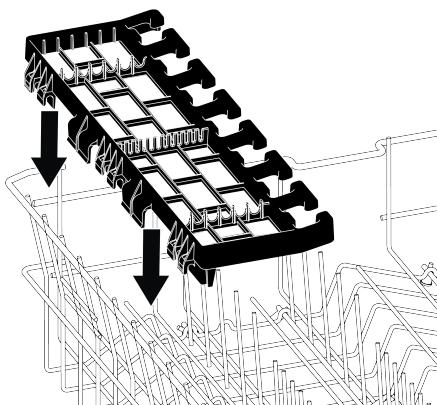
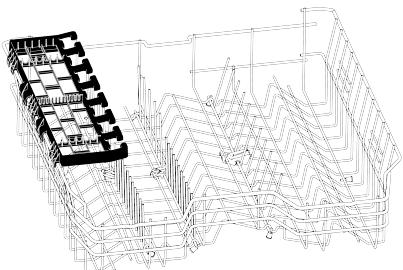
## 6.14 Viacúčelová servisná polica horného koša

(V závislosti od modelu)

Vďaka viacúčelovej servisnej polici v hornom koši vášho stroja je možné ľahko vkladať a umývať dlhé servisné a kuchynské náčinie. Okrem toho sklenené upevňovacie časti pátky umiestnené v prednej časti tohto príslušenstva pomáhajú ľahšie umiestniť okuliare vhodnej veľkosti do horného koša.



Viacúčelovú servírovaciou policu horného koša môžete ľahko pripojiť k okraju horného koša na opäťovné použitie.

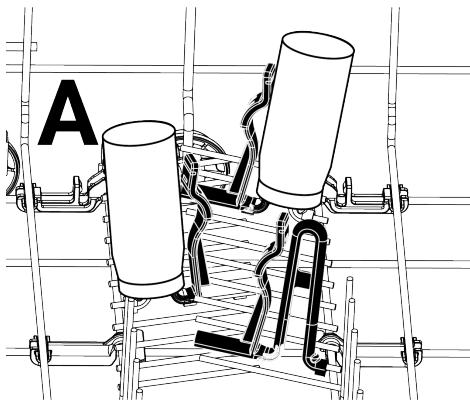


Zobrazenie 2:

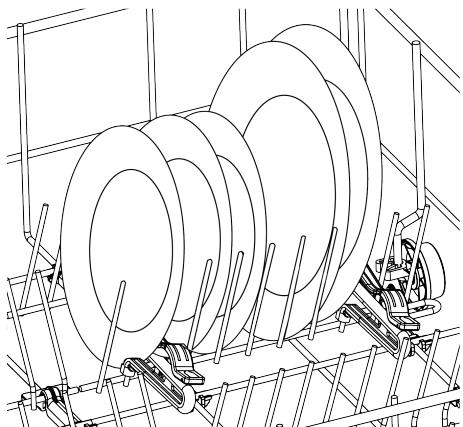
## 6.15 Spodný kôš na fľašu a držiak taniera

(V závislosti od modelu)

Spodná časť koša a držiaka taniera (A) je navrhnutá tak, aby vám pomohla ľahšie umývať vaše riady s úzkymi a vysokými ústami. Po uvedení skladacích drôtov do horizontálnej polohy môžete fľaše umiestniť na časti držiaka fliaš. Upevnite fľaše ich utiahnutím na svorku držiaka fľaše, ako je znázornené na obrázku nižšie.



Ked' položíte skladacie drôty do zvislej polohy, môžete dosky umiestniť bez odstránenia časti držiaka.



Držanie drôtov od koncov a ich umiestnenie do horizontálnej polohy môže spôsobiť ich ohnutie. Preto by bolo vhodné drôty držať v strede od ich základov a umiestniť ich do horizontálnej alebo vertikálnej polohy.

## 6.16 Nastavenie výšky horného koša

(závislé od modelu)

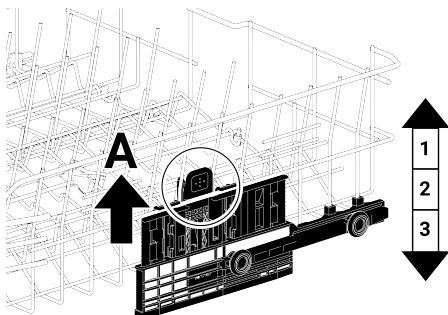
Mechanizmus nastavenia výšky horného koša je navrhnutý tak, aby vytváral veľké plochy v horných alebo dolných oblastiach

stroja podľa vašich potrieb nastavením výšky nahor alebo nadol, keď je košík prázdný alebo plný.

Pomocou tohto mechanizmu môžete košík používať v troch rôznych polohách: spodnej, strednej a hornej.

1. Ak chcete košík zdvihnuť, podržte horné drôty koša oboma rukami a potiahnite ich smerom nahor, kým je košík v najnižšej polohe (A).
2. Uvoľnite kôš, keď počujete zvuk „Kliknutie“ prichádzajúci z pravého a ľavého mechanizmu a kôš dosiahne hornú úroveň.

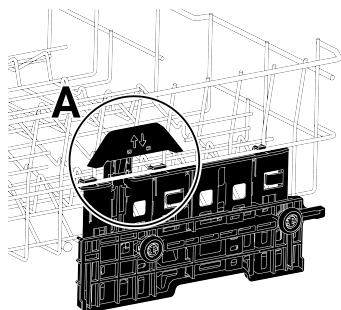
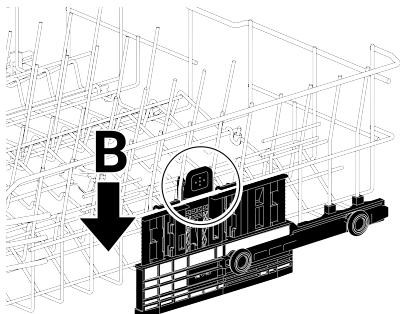
Ak výška nie je dostatočná, zopakujte rovnaký postup.



Ak chcete spustiť kôš, keď je v hornej polohe;

1. Držte horné drôty koša oboma rukami, kôš trochu zdvihnite a súčasne stlačte a uvoľnite západky (B) znázornené na obrázku.
2. Spusťte kôš z jeho aktuálnej polohy do dolnej polohy.
3. Keď košík dosiahne nižšiu úroveň, uvoľnite ho.

Ak výška nie je dostatočná, zopakujte rovnaký postup.



**i** Pohybový mechanizmus nemusí fungovať správne, ak je horný kôš preťažený alebo rozloženie hmotnosti nie je vyvážené. V ťažších podmienkach existuje riziko pádu na nižšiu úroveň.

**i** Uistite sa, že nastavovací mechanizmus je v rovnakej polohe na pravej a ľavej strane horného koša.

## 6.17 Nastavenie výšky horného koša

(V závislosti od modelu)

Mechanizmus nastavenia výšky horného koša je navrhnutý tak, aby vytváral veľké plochy v horných alebo dolných oblastiach stroja podľa vašich potrieb nastavením výšky nahor alebo nadol, keď je košík prázdný alebo plný.

Pomocou tohto mechanizmu môžete košík používať v troch rôznych polohách: spodnej, strednej a hornej.

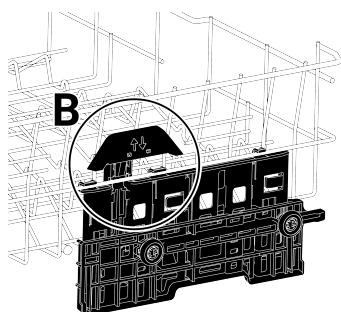
Ak chcete spustiť kôš, keď je v hornej polohe:

1. Držte horné drôty koša oboma rukami a zdvihnite rukoväť na mechanizme smerom nahor, ako je znázornené na obrázku (A).
2. Spusťte kôš z jeho aktuálnej polohy do dolnej polohy.
3. Keď košík dosiahne nižšiu úroveň, uvoľnite ho.

Ak výška nie je dostatočná, zopakujte rovnaký postup.

1. Ak chcete košík zdvihnúť, podržte horné drôty koša oboma rukami a potiahnite ich smerom nahor, kým je košík v najnižšej polohe (B).
2. Keď košík dosiahne hornú úroveň so zvukom „Kliknutie“ prichádzajúcim z pravého a ľavého mechanizmu, uvoľnite košík.

Ak výška nie je dostatočná, zopakujte rovnaký postup.



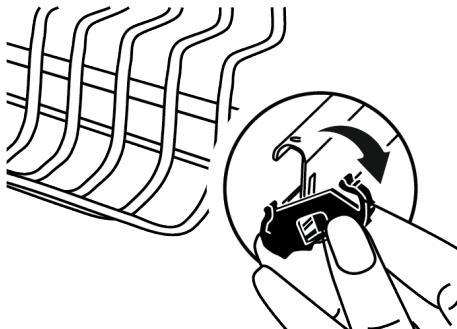
**i** Pohybový mechanizmus nemusí fungovať správne, ak je horný kôš preťažený alebo rozloženie hmotnosti nie je vyvážené. V ťažších podmienkach existuje riziko pádu na nižšiu úroveň.

**i** Uistite sa, že nastavovací mechanizmus je v rovnakej polohe na pravej a ľavej strane horného koša.

## 6.18 Nastavenie výšky horného koša

(V závislosti od modelu)

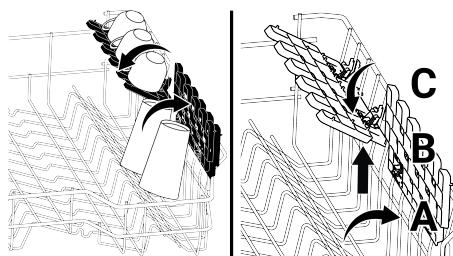
Vložte veľké predmety, ako sú hrnce atď., do spodného koša. Výšku horného koša môžete nastaviť podľa veľkosti riadu, ktorý budete umývať. Ak chcete zmeniť výšku koša, použite kolesá koša, otočte držiaky na konci horných kolajníč koša do strán a otvorte ich, vyberte kôš. Zmeňte polohu kolies, položte kôš späť na kolajnicu a zaverte držiaky.



### 6.19 Výškovo nastaviteľná polica horného koša

(závislé od modelu)

Výškovo nastaviteľné police v hornom koši stroja môžete používať podľa potreby pohybom spodnej a hornej časti nahor alebo nadol podľa výšky pohárov, šállok atď. (A, B, C).

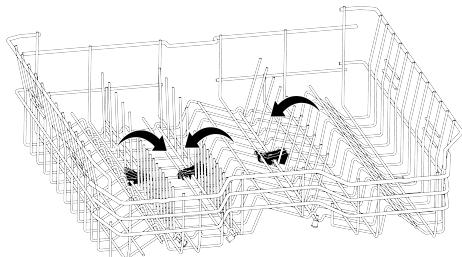


### 6.20 Sklopné drôty horného koša

(V závislosti od modelu)

Ked' potrebujete dostatok miesta na veľké riady v hornom koši stroja, môžete použiť skladacie drôty.

Ak chcete sklopné drôty uviesť do vodorovnej polohy, podržte ich v strede a zatlačte ich v smere šípky na obrázku. Veľké riady umiestnite do oblasti, ktorá bude vytvorená. Zdvihnite drôty, aby ste ich vrátili do vzpriamenej polohy.

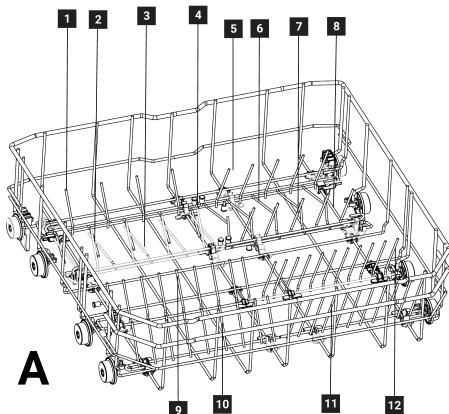


**i** Držanie drôtov od koncov a ich umiestnenie do horizontálnej polohy môže spôsobiť ich ohnutie. Z tohto dôvodu držte drôty v strede od ich základov a zatlačte ich v smere šípky, umiestnite ich do horizontálnej alebo vertikálnej polohy.

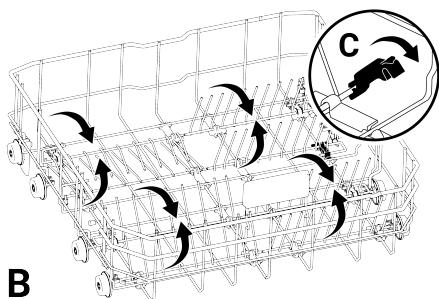
### 6.21 Sklopné drôty spodného koša 12 Sklopné

(V závislosti od modelu)

Šesťdielne (A) skladacie drôty umiestnené v spodnom koši stroja sú navrhnuté tak, aby vám umožnili ľahšie umiestniť veľké predmety, ako sú hrnce, misy atď. Ak chcete, môžete vytvoriť väčšie plochy zložením každého kusu jednotlivou alebo naraz.



Ak chcete sklopné drôty umiestniť do vodorovnej polohy, držte ich v strede a zatlačte ich v smere šípok (B). Ak chcete káble vrátiť do vzpriamenej polohy, zdvihnite ich. Skladacie drôty sa zmestia späť do západky (C).



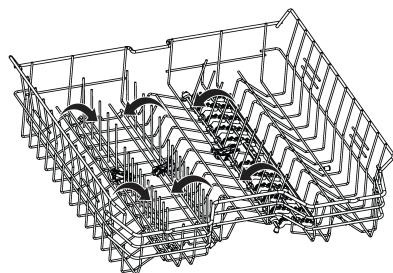
**i** Držanie drôtov od koncov a ich umiestnenie do horizontálnej polohy môže spôsobiť ich ohnutie. Z tohto dôvodu by bolo vhodné drôty držať v strede od ich základov a tlačiť ich v smere šípky, umiestniť ich do horizontálnej alebo vertikálnej polohy.

## 6.22 Sklopné drôty horného koša úplne ležia

(V závislosti od modelu)

Ked' potrebujete dostatok miesta na veľké riady v hornom koši stroja, môžete použiť skladacie drôty.

Ak chcete sklopné drôty uviesť do vodorovnej polohy, podržte ich v strede a zatlačte ich v smere šípky na obrázku. Veľké riady umiestnite do oblasti, ktorá bude vytvorená. Zdvihnite drôty, aby ste ich vrátili do vzpriamenej polohy. V niektorých modeloch **Soft Touch** má príslušenstvo. Je určený na držanie okuliárov rôznych veľkostí bez ich poškodenia. V prípade potreby ho môžete vybrať a znova pripojiť.

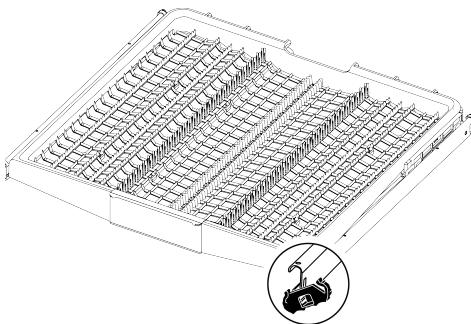


**i** Držanie drôtov od koncov a ich umiestnenie do horizontálnej polohy môže spôsobiť ich ohnutie. Z tohto dôvodu držte drôty v strede od ich základov a zatlačte ich v smere šípky, umiestnite ich do horizontálnej alebo vertikálnej polohy.

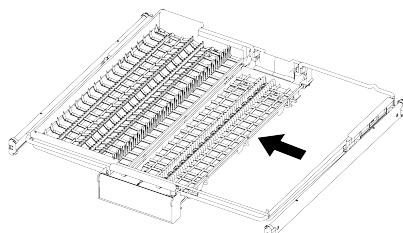
## 6.23 Stropný kôš na príbory

(V závislosti od modelu)

Stropný kôš na príbory je určený na umývanie riadu, ako sú vidličky, lyžice atď., umiestnením medzi hrebeňmi na podnose.



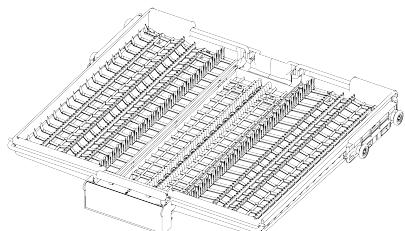
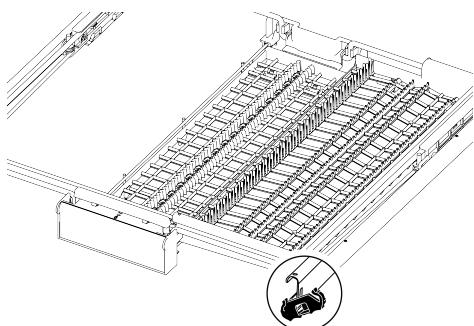
Priestor uvoľnený bočnými podnosmi umožňuje vloženie vysokých predmetov do horného koša.



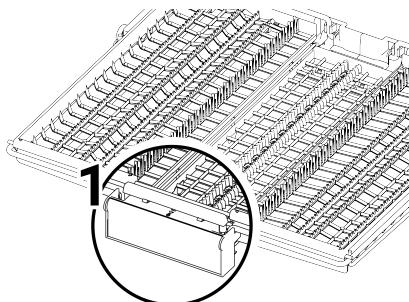
## 6.24 Stropný kôš na príbory

(V závislosti od modelu)

Stropný kôš na príbory je určený na umývanie riadu, ako sú vidličky, lyžice atď., umiestnením medzi hrebeňmi na podnose.



Ked' je stredný podnos v dolnej polohe, na podnos je možné vložiť vysoké riady, ako sú šálky na kávu, naberačky atď. Ked' bočné zásobníky spočívajú na dvoch okrajoch, rukoväť je možné vytiahnuť, aby sa stredný zásobník zdvihol a systém sa uzamkol.



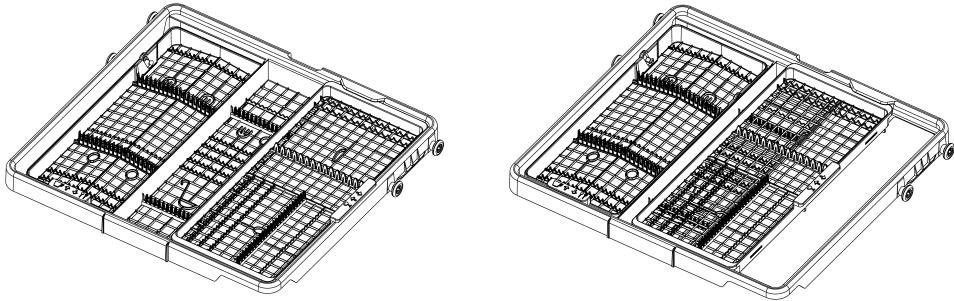
## 6.25 Stropný kôš na príbory [Soft Spike]

(závislé od modelu)

Hrebane sú optimalizované na podnos na príbory, aby konkrétnie podopierali vidličky, lyžice a nože, so symbolmi označujúcimi, ktorý typ by mal byť ideálne umiestnený v ktorej časti podnosu.

Ľavý zásobník je možné posúvať nahor a nadol potiahnutím alebo zatlačením rukoväte nadol. V spodnej polohe môžu byť pohare umiestnené na tomto podnose pre väčšiu flexibilitu.

U modelov s funkciou čiastočného pohybu sa stlačením páčky (1) umiestnej na rukoväti zásobník v strednej časti koša spustí do spodnej polohy a pravý a ľavý bočný zásobník sa dá pohyblivo použiť odomknutím systému.



Zobrazenie 3: Pravý zásobník sa môže po-hybovať bočne. Keď sa pravý podnos pre-sunie doľava, vytvorí sa pod ním ďalší pries-tor, aby bolo možné umiestniť do horného koša väčšie poháre, a je podopretý mäkkým hrotom.

## 6.26 Spodná vrtuľa

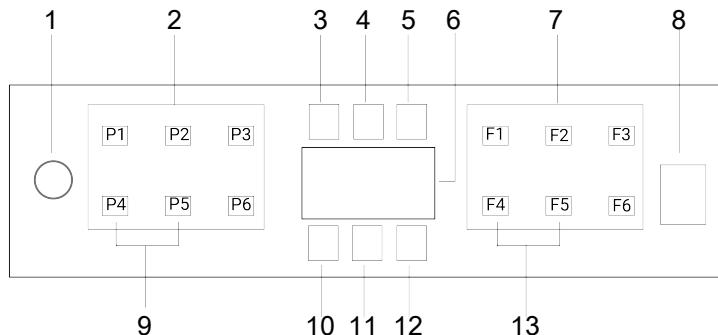
Spodné obežné koleso umýva riad v spod-nom koši.

## 6.27 Horná vrtuľa

Horný ventilátor umýva riad v hornom koši.

## 7 Obsluha výrobku

---



- |  |  |
|--|--|
| 1 Tlačidlo Zapnutia/Vypnutia               | 2 Tlačidlá pre voľbu programu                            |
| 3 Výstražná kontrolka nedostatku soli      | 4 Výstražný indikátor Nízkej hladiny leštiaceho prídatku |
| 5 Kontrolka Práce programu                 | 6 Obrazovka  |
| 7 Tlačidlá voľby funkcií                   | 8 Tlačidlo Štart / Pauza / Zrušiť                        |
| 9 Funkcia Detského zámku (Zámku tlačidiel) | 10 Indikátor detského (tlačidlového) zámku               |
| 11 Kontrolka HomeWhiz                      | 12 Kontrolka automatického otvárania dverí               |
| 13 Funkcia automatického otvárania dverí   |  |



Najprv si prečítajte kapitolu "Bez-pečnostné upozornenia"!



Nedotýkajte sa obrazovky mokrými rukami.



Ked' sú dvere otvorené, tlačidlá nefungujú. Aby tlačidlá fungovali, uistite sa, že sú dvere zatvorené.

### Tlačidlo Zap/vyp napájania

Ked' stlačíte tlačidlo zapnutia/vypnutia, indikátory obrazovky sa rozsvietia v polohe ON. Zhasnú, keď je umývačka riadu vypnutá.

### Tlačidlo Vol'by cyklu/Zrušenia cyklu

Pri zatvorených dvierkach vyberte požadovaný cyklus z "tlačidiel na výber cyklu" a stlačte tlačidlo. Ak chcete zrušiť aktuálny cyklus, otvorte dvierka umývačky riadu a stlačte tlačidlo Spustenie cyklu / Pauza / Zrušiť na 3 sekundy. Na displeji sa odpočíta od 3 a potom sa zobrazí 0:01; následne sa začne cyklus vypúšťania. Proces vyradenia bude dokončený do 2 minút a vaša umývačka riadu po dokončení pípne.

### Funkčné tlačidlá

Ked' počas výberu cyklu alebo vol'by oneskorenia stlačíte tlačidlá funkcií, bude počuť potvrdzujúce pípnutie, ak zvolený cyklus podporuje zvolenú fun-

kciu. Ked' svieti kontrolka vybranej funkcie, znamená to, že funkcia bola zvolená.

**Výber funkcie zrušíte opäťovným stlačením a podržaním funkčného tlačidla, kym kontrolka funkcie nezhasne.**

### Príprava umývačky riadu

1. Otvorte dvere Umývačka riadu.
2. Vložte svoj riad podľa pokynov v užívateľskej príručke.
3. Skontrolujte, či sa dolné a horné ostrekovacie ramená voľne otáčajú.
4. Do zásobníka na umývací prostriedok vložte primerané množstvo umývacieho prostriedku.

### Výber cyklu

1. Zapnite umývačku riadu stlačením tlačidla Zapnúť/Vypnúť.
2. Skontrolujte ukazovatele nedostatku soli a leštidiela a podľa potreby pridajte soľ a/alebo leštidoľ.
3. Zvoľte správny umývací cyklus pre váš riad s ohľadom na Tabuľku s informáciami o cykloch a priemernými hodnotami spotreby.
4. Cyklus spustíte stlačením tlačidla Štart/Pauza/Zrušiť na vašej umývačke riadu.

## 7.1 Tabuľka informácií o programe a priemerných hodnôt spotreby

Tabuľka Údaje o programme a hodnoty premennej spotreby.

Číslo programu	0	1	2	3	4	5	6
Názov programu	-	Sensor/Adapt	Intenzívny	Eco *	Quick&Shine (#)	Mini (#)	Program na stiahnutie
Teplota umývania	-	50-72 °C	70 °C	50 °C	60 °C	35 °C	-
Stupeň znečistenia	-	Je to automatický program, ktorý analyzuje množstvo nákladu a úroveň znečistenia v stroji a optimalizuje teplotu a čas prania s podporou umelej inteligencie.	Vhodné pre silne znečistené riadky hrnce a parvice.	Vhodný na umývanie riadu s obvyklou intenzitou znečistenia. Je to najúčinnejší program z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody. Používa sa na posúdenie súladu so smernicou EÚ o ekodizajne.	Program denného umývania pre bežne znečistený riad v najrýchlejom režime.	Vhodné pre mierne znečistené riadky, ktoré sa oškrabali alebo vopred umyli.	Skontrolujte prosím, aké programy sú v aplikácii HomeWhiz možné stiahnuť cez bezdrôtové pripojenie.
Predmytie	-	Stredne až veľmi	Veľmi	Stredne	Stredne	Mierne	-
Umyvanie	-	+	+	-	-	-	-
Sušenie	-	+	+	+	+	+	-
Trvanie (min)	-	73-174	187	239	58	30	-
Voda (l)	-	8,2-12,4	16,2	5,9	11,6	-	-
Energia (kWh)	-	0,660-1,113	1,38	0,758	1,18	0,650	-
Voliteľné funkcie	-	K	T, E, Y, F, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, F, S, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, R, Z, B, H, M, K	T, E, B, M, K	-

Kapacita: 15

Hodnoty spotreby uvedené v tabuľke boli zistené za štandardných podmienok. Pri zmenených podmienkach sa môžu vykýsovať odlišné hodnoty spotreby. \* Referenčný program pre skúšobne. Testovanie v súlade s normou EN 50242/60436 sa vykonáva s plným zásobníkom soli a plnou nadŕžkou na opakovači prostriedok a s príslušným testovacím programom. Hodnoty uvedené pre všetky programy okrem Eco 50 °C sú len informatívne. (#) Ďalšie funkcie môžu spôsobiť zmeny v trvani programu.

**Tabuľka Údaje o programe a hodnoty priemernej spotreby.**

Číslo programu	Download-1	Download-2	Download-3	Download-4	Download-5	Download-6
Názov programu	AquaFlex	Tiché pranie	Jemné	Clean&Shine	Predumytie	InnerClean
Teplota umývania	-	-	40 °C	65 °C	-	-
Je to najvhodnejší umývací program pre každodenné umývanie zničeného riadu vrátane plastového riadu. Kým krehké sklo sa umýva vo vŕtacom koši, pánvice a tŕacky môžu byť umývané v spodnom koši.	Program pre každodenné umývanie bežne zničeného riadu tým na ľatším spôsobom.	Špeciálny program pre jemné čistenie krehkého skleneného riadu.	Program denného umývania pre bežne zničený riad.	Program denného umývania pre bežne zničený riad.	Vhodné pre odstránenie zvyškov na znečistených riadoch, ktoré sa nechali niekoľko dní v zariadení, čím sa predide vytvoreniu zlého zápacu.	Tento program sa odporúča spustiť raz za 1-2 mesiace, vtedy už je užitočné a nevyhnutné higienu spotrebiteľa. Program musí byť spustený iba ak je umývačka prázdna. Aby sa odsaňalo účinky vysledok, odporúča sa použiť špecialné čistiace prostriedky.
Stupeň znečistenia						
	Stredné	Stredné	Mierne	Stredné	-	-
Predumytie	+	-	+	+	+	-
Umývanie	+	+	+	+	-	+
Sušenie	+	+	+	+	+	+
Trvanie (min)	2:19	3:07	1:20	1:26	1:15	75
Voda (l)	15,2	9,6	14,4	14,4	-	15,2
Energia (kWh)	0,85	0,65	0,62	0,95	-	0,7
Voliteľné funkcie	T, E, Y, F, Z, H, M, K	T, E, R, K	T, E, Y, F, R, Z, B, M, K	T, E, Y, F, R, U, B, H, M, K	-	M

## 7.2 Ďalšie funkcie

Cykly umývačky riadu sú navrhnuté tak, aby poskytovali najlepší umývací výkon, pričom zohľadňujú typ a množstvo nečistôt a vlastnosti umývaného riadu.

Boli pridané ďalšie funkcie, ktoré vám pomôžu ušetriť čas, vodu a energiu a vďaka prispôsobiteľným nastaveniam aj pohodlnejšie a hygienickejšie umývanie.

**i** Ďalšie funkcie môžu zmeniť trvanie zvoleného cyklu.

**i** Ďalšie funkcie nie sú k dispozícii pre všetky programy. Indikátor funkcie sa nezobrazí, ak nie je pre program k dispozícii.

**i** Funkcie, ktoré možno použiť v umývacích programoch, sú v "Tabuľke informácií o cykloch a priemerných hodnotách spotreby" označené pís-menami, ako napríklad "A, B,D,E,G,F,K...". Pokyny na používanie týchto funkcií nájdete v používateľskej príručke v časti „Doplňkové funkcie“.

**i** Niektoré pomocné funkcie nie je možné používať spoločne. Ak sa vybraná funkcia nezobrazuje, hoci sa zobrazuje v tabuľke "Informácie o cykle a priemerné hodnoty spotreby", môžete ju aktivovať po vypnutí ostatných pomocných funkcií.

### Pridanie ďalších funkcií do cyklu:

1. Vyberte požadovaný umývací program.
2. Po výbere doplnkovej funkcie sa rozsvieti indikátor doplnkovej funkcie. Po opäťovnom stlačení funkčného tlačidla indikátor zhasne a výber sa zruší.

Ak má vaša umývačka riadu funkcie podpory v závislosti od modelu, pozrite si pokyny na ich použitie v časti pre doplnkové funkcie.

**i** Nie všetky funkcie označené pís-menami, ako napríklad "A,B,D,E,G,F,K..." v „Tabuľke informácií o cykle a priemerných hodnotách spotreby“, možno vo vašej umývačke riadu použiť, funkcie, ktoré možno vo vašej umývačke riadu použiť, sú vysvetlené v časti o ďalších funkciách tohto návodu.

### Funkcia Self Dry (K)

(V závislosti od modelu)

Funkcia ""Self Dry" vašej umývačky riadu zvyšuje účinnosť sušenia a šetrí energiu. Pri aktivácii tejto funkcie, na konci umývacieho programu sa dvierka umývačky riadu otvoria.

Funkcia predĺži trvanie zvoleného cyklu až o 35 minút.

**i** Funkcia predĺži trvanie zvoleného cyklu až o 35 minút.

**i** Funkcia Self Dry otvára dvierka umývačku riadu na konci umývacieho kruhu vďaka „hriadeľom otvárania dvierok“. Tento proces trvá približne 2 minúty. Ak dôjde k výpadku prúdu počas vysúvania tyčí, nezatvárajte dvere násilím. Proces sa ukončí po obnovení napájania a tyče sa vrátia do pôvodnej polohy.

**i** Ak je aktívna funkcia Self Dry, dvierka sa počas kroku sušenia automaticky otvoria a priebeh cyklu môže pokračovať. Ak má umývačka riadu obrazovku, odpočítavanie pokračuje na obrazovke s otvorenými dvierkami, kým sa proces sušenia neukončí a cyklus sa neskončí.

### Funkcia Self Dry

#### Aktivácia funkcie Self Dry :

Keď je umývačka riadu zapnutá a dvierka sú zatvorené, Self Dry stlačte a podržte súčasne tlačidlá F4 a F5 po zapnutí umývačky riadu tlačidlom On/Off, aby ste aktivovali.

2- Self Dry Rozsvieti sa kontrolka a funkcia automatického otvárania dverí je povolená.



V režime výberu cyklu môžete za-pnúť a vypnúť funkciu Self Dry .

### Zrušenie funkcie Self Dry :

Ked' je umývačka riadu zapnutá a dvierka sú zatvorené, Self Dry stlačte a podržte súčasne tlačidlá F4 a F5 po zapnutí umývačky riadu tlačidlom On/Off, na zrušenie.  
2. Kontrolka Self Dry zhasne a funkcia bude deaktivovaná.

### Funkcia Detského zámku (Zámku tlačidiel)

(V závislosti od modelu)

Môžete tak zabrániť iným osobám, aby ovplyvňovali a menili priebeh cyklu a čas oneskorenia, keď je umývačka riadu v pre-vádzke. Aktivácia Detského zámku:

1. Ked' je umývačka riadu zapnutá a dvierka sú zatvorené, stlačte a podržte súčasne tlačidlá P4 a P5 po zapnutí umývačky riadu tlačidlom On/Off, aby ste aktivovali detský (tlačidlový) zámok.

2. Rozsvieti sa kontrolka Detského zámku (Zámku tlačidiel) a tlačidlá sa zablokujú.



Detský zámok zabráni komukolvek zmeniť vybrané funkcie a deaktivuje tlačidlo Štart/Pauza/Zrušiť.



Detský zámok nezamkne dvere umývačky riadu.



Detský zámok sa automaticky deaktivuje, ak umývačku riadu vypnete tlačidlom Zapnutia/Vypnutia.

Deaktivácia Detského zámku:

1. Ked' je umývačka riadu zapnutá a dvierka sú zatvorené, stlačte a podržte súčasne tlačidlá P4 a P5 po zapnutí umývačky riadu tlačidlom On/Off na zrušenie detského (tlačidlového) zámku.

2. Kontrolka detského zámku Detského zámku (Zámku tlačidiel) zhasne a zámok tlačidiel sa zruší.

### Funkcia oneskorenia

(V závislosti od modelu)

Ak sa vo vašom regióne uplatňuje ekonomické účtovanie energie, môžete použiť funkciu oneskorenia umývania riadu v príslušných časoch.

Čas spustenia vybraného programu môžete oneskoríť až o 24 hodín.

1. Pri zatvorených dvierkach najprv vyberte umývací cyklus a ďalšie prídavné funkcie a potom stlačte tlačidlo oneskorenia.

2. Po stlačení tlačidla oneskorenia sa na informačnom riadku displeja zobrazí "1h" a kontrolka oneskorenia začne blikáť.

3. Stlačením tlačidla oneskorenia nastavte požadovanú dobu. Každým stlačením tlačidla sa doba oneskorenia predĺží o 1 hodinu až na celkovu 24 hodín. Ked' stlačíte a podržíte tlačidlo oneskorenia, časové prírastky sa zvyšujú rýchlejšie.

4 Stlačte tlačidlo Štart / Pauza / Zrušiť. Cyklus sa spustí automaticky po uplynutí doby oneskorenia.

### Zmena nastavení, keď je funkcia oneskorenia aktívna

Pokiaľ je funkcia oneskorenia aktívna, nie je možné vykonať zmeny mycieho cyklu, doplnkových funkcií alebo doby oneskorenia.



Po začatí cyklu nie je možné nasta-viť/zmeniť cyklus a pomocné funkcie.

### Zrušenie funkcie oneskorenia

Pri zatvorených dvierkach a zapnutej umývačke riadu stlačte na 3 sekundy tlačidlo Štart/Pozastavenie/Zrušenie programu. Po zrušení funkcie oneskorenia sa spotrebič vráti do režimu voľby cyklu.

### Vnútorné osvetlenie

(V závislosti od modelu)

V prípade určitých modelov sa nachádza lampa, ktorá po otvorení dverí osvetlí interiér vašej umývačky riadu.

1. Ked' sú dvierka zatvorené, najprv stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste umývačku riadu zapli, potom stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo P2 spolu na 3 sekun-dy, aby ste aktivovali ponuku.

2. Prejdite do polohy "L:" stlačením tlačidla P2 na displeji. Vyberte požadovanú možnosť pomocou tlačidla programu P3. Vnútorné osvetlenie je v polohe "L:0" vypnuté a v polohe "L:1" zapnuté.

3. Pre uloženie, ponuku nastavení opustíte stlačením Tlačidla zapnutia/vypnutia na 3 sekundy. Vaše nastavenia sa automaticky uložia.

## 7.3 Funkcie

### Super Rinse funkcia (R)

(závislé od modelu)

V závislosti od typu čistiaceho prostriedku, ktorý používate, poskytuje najlepší výkon oplachovania odstránením škvŕn, ktoré zostanú na vašom riade v prípade, že máte problémy s rozpúštaním čistiaceho prostriedku.



Môže predĺžiť trvanie vybraného programu o 25-35 minút.

### SteamGloss funkcia (E)

(V závislosti od modelu)

Táto funkcia zvyšuje sušiaci výkon. Môže predĺžiť trvanie programu až na 30 minút.

### SilentWash Funkcia (-e)

(závislé od modelu)

Funkcia SilentWash je platná pre 3 programy.

1. Eco

2. Automaticky

3. Intenzívne

Ked sú tieto programy spustené s tichým umývaním, hladina zvuku sa zníži o 2 DBA a čas umývania sa predĺži až na 68 minút.

### Inner Clean

(V závislosti od modelu)

Odporuča sa spustiť program každé 1-2 mesiace na čistenie stroja a zabezpečenie potrebej hygieny. Program by sa mal spustiť, keď je stroj prázdny.

Pre efektívnejšie výsledky sa odporúča používať so špeciálnymi čistiacimi prostriedkami na stroje.



Na umývanie riadu nepoužívajte program Inner Clean. Pri prevádzke pri vysokých teplotách môže dôjsť k poškodeniu riadu.

### Fast+ funkcia (F)

(závislé od modelu)

Umožňuje vybranému programu prať pri vyššom tlaku a teplote, skrátiť čas prania a znížiť množstvo vody.

### Funkcia polovičného zaťaženia (Y)

(V závislosti od modelu)

Používa sa, keď chcete stroj spustiť pred jeho naplnením.

1. Podľa potreby vložte riad do umývačky riadu.
2. Zapnite zariadenie pomocou tlačidla On/Off (Zapnúť/Vypnúť).
3. Po výbere požadovaného programu stlačte tlačidlo Half Load (Polovičné zaťaženie).



V niektorých modeloch sa funkcia polovičného zaťaženia aktivuje prostredníctvom aplikácie HomeWhiz.

4. Stlačte tlačidlo Štart/Pozastaviť/Zrušiť na spustenie programu.

Vďaka funkcií Half Load môžete súčasne používať horný a dolný koš vášho stroja, čím šetríte vodu a energiu.

## 7.4 Funkcie v ponuke Nastavenia

(V závislosti od modelu)

Ďalšie funkcie v ponuke nastavení umývačky riadu závisia od modelu.

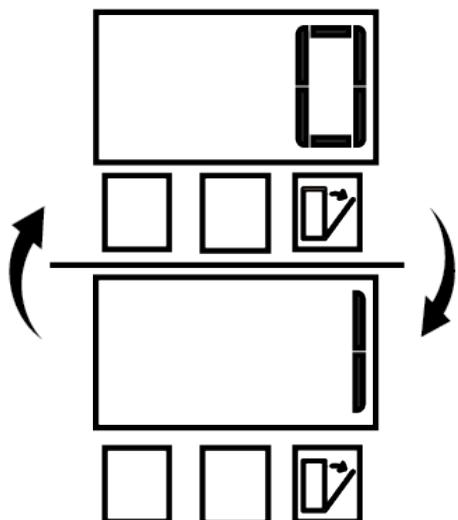
Ked sú dvere zatvorené, po zapnutí vašej umývačky riadu tlačidlom Zap / Vyp, môžete vstúpiť do podponuky spoločným stlačením programových tlačidiel Zap/Vyp a P2 po dobu 3 sekundy. K funkcií alebo nastaveniu, ktoré chcete použiť, sa dostanete pohybom v ponuke pomocou tlačidla Program 2.

Zmenťte funkciu alebo nastavenie, ktoré chcete zmeniť, pomocou tlačidla Program 3 a vráťte sa do režimu výberu uložením nastavení súčasným stlačením tlačidiel Zap/Vyp a Program 2 alebo stlačením tlačidla Zap/Vyp na 3 sekundy.

## Funkcie vedľajšieho menu:

(v závislosti od modelu)

Self Dry Funkcia Vypnuté/Vypnuté



## 7.5 Funkcia HomeWhiz



Najprv si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!

HomeWhiz vám umožňuje ovládať umývačku riadu a kontrolovať jej stav prostredníctvom inteligentného zariadenia.



HomeWhiz funguje len vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz.



Ked' je táto funkcia vybraná, môžete na ovládanie umývačky riadu použiť svoje inteligentné zariadenie. Ak táto funkcia nie je vybratá, môžete svoju umývačku riadu monitorovať prostredníctvom aplikácie.



Na indikátore na umývačke riadu môžete skontrolovať, či je funkcia zapnutá alebo vypnutá. Ak túto funkciu nie je možné aktivovať, indikátor HomeWhiz sa buď nerozsvieti, alebo bude neustále blikáť. Môže to byť spôsobené tým, že nemáte pripojenie Wi-Fi alebo sú otvorené dverka umývačky riadu.



Funkcia je vypnutá pri otvorení dverok umývačky riadu alebo pri zapnutí alebo vypnutí umývačky riadu. Na opäťovný výber použite tlačidlo diaľkového ovládania.

Zobrazte obrázok, keď je zapnutý HomeWhiz.



### Nastavenia inštalácie a používateľského účtu HomeWhiz

Ak chcete používať funkciu Wi-Fi v umývačke riadu, prejdite do obchodu s aplikáciami a nainštalujte si aplikáciu HomeWhiz do inteligentného zariadenia. Ak chceš používať aplikáciu, skontroluj, či je inteligentné zariadenie pripojené na internet.

Ak používate aplikáciu prvýkrát, dokončíte proces registrácie pomocou svojej e-mailovej adresy v aplikácii.

Po dokončení registrácie môžete používať všetky podporované spotrebiče HomeWhiz vo svojej domácnosti prostredníctvom tohto účtu.

Spotrebiče spárované s tvojím účtom uvidíš tuknutím na časť Pridať/odstrániť spotrebič na stránke Spotrebiče v aplikácii. Na tejto stránke môžete spárovať spotrebiče a používateľov.

## Počiatočné nastavenie

1. Stlačte tlačidlo „Pridať spotrebič“ a v časti „Kuchynské spotrebiče“ vyberte možnosť „Umývačka riadu“.
2. Naskenujte čiarový kód vedľa dverí alebo zadajte „Číslo produktu zariadenia“.
3. Keď je umývačka riadu a dvierka zatvorené, stlačte súčasne tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo diaľkového ovládania.
4. Vyberte sietť, ku ktorej chcete pripojiť umývačku riadu, a zadajte heslo.

5. Ikona HomeWhiz () bude blikať, keď sa umývačka riadu pripojí k sieti. Po nadviazaní spojenia sa príslušná ikona natrvalo rozsvieti.

6. Dajte svojej umývačke riadu názov. Toto je posledný krok. Svoj produkt si môžete pozrieť na stránke „Zariadenia“.

7. Po úspešnom dokončení počiatočnej inštalácie umývačky riadu sa na výrobku automaticky zobrazí hlavná obrazovka a prechod do režimu používania.

8. V prípade, že sa pri inštalácii vyskytne problém alebo zostane nedokončená dlhšie ako 5 minút, ikona HomeWhiz sa vypne a produkt sa preventívne vypne. Ak chcete znova spustiť proces inštalácie, postupujte podľa krokov inštalácie počnúc krokom 1.

## Používanie umývačky riadu z viacerých zariadení

Umývačku riadu môžete používať z viacerých inteligentných zariadení. Ak to chcete urobiť, nainštalujte aplikáciu HomeWhiz aj do ostatných inteligentných zariadení. Keď otvoríte aplikáciu, musíte sa prihlásiť pomocou svojho účtu.

 Ak sa prihlásite do účtu, do ktorého ste už pridali produkt, môžete umývačku riadu začať používať ihneď po prihlásení.

## Ak chcete používať nainštalovanú umývačku riadu z nového účtu, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

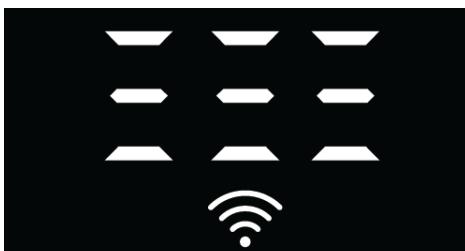
1. Vytvorte si nový účet a prihláste sa do tohto účtu v aplikácii HomeWhiz. Uistite sa, že vaše inteligentné zariadenie a umývačka riadu sú pripojené k rovnakej sieti.
2. Kliknutím na (≡) v ponuke Homewhiz, prejdite na kartu „Domáce nastavenia“.
3. Vytvorte pozvánku zadaním e-mailového účtu nového používateľa tlačidlom „Pozvat“ na karte Používateľa.
4. Vaša žiadosť o pozvánku bude doručená novému používateľovi ako e-mail. Spotrebič môžete začať používať spoločne po potvrdení nového používateľa.

 Po dokončení nastavenia nemusí byť zariadenie a umývačka riadu pripojené k rovnakej sieti. Spotrebič môžete používať za predpokladu, že je vaše inteligentné zariadenie pripojené na internet.

 Spotrebiče spárované s tvojím účtom uvidíš ťuknutím na časť Pridať/ odstrániť spotrebič na stránke Spotrebiče v aplikácii. Na tejto stránke môžete spárovať spotrebiče a používateľov.

## Aktivácia/deaktivácia HomeWhiz

Pri zatvorených dverách a zapnutej umývačke riadu stlačte tlačidlo HomeWhiz.



Ak je pripojenie Wi-Fi zapnuté, indikátor Wi-Fi bude konštantný. Ak je pripojenie Wi-Fi vypnuté, indikátor Wi-Fi bude blikať.

Keď je funkcia aktívna, stlačením tlačidla diaľkového ovládania sa deaktivuje funkcia HomeWhiz a indikátor produktu sa vráti na zobrazenie času oneskorenia/času cyklu.

Po deaktivácii zhasne LED dióda HomeWhiz. Všimnete si, že ikona HomeWhiz zmizla. Ak je ikona HomeWhiz konštantná, znamená to, že sietové pripojenie je aktívne, spotrebič je pripojený k sieti. Ak bliká ikona HomeWhiz, znamená to, že je zapnutá, ale nie je pripojená k sieti Wi-Fi, alebo sietové pripojenie nefunguje.

### Zapnutie/vypnutie Wi-Fi pripojenia

Pri zatvorených dvierkach a zapnutej umývačke riadu stlačte tlačidlo diaľkového ovládača (HomeWhiz).

Ak je Wi-Fi pripojenie vypnuté, indikátor Wi-Fi bude blikať nepretržite. V tomto prípade stlačte tlačidlo HomeWhiz na 5 sekúnd na zapnutie pripojenia. Po krátkom 5-sekundovom intervale sa port umývačky riadu bez problémov otvorí a automaticky obnoví pripojenie k predtým používanej sieti.

Ak je pripojenie Wi-Fi zapnuté, indikátor Wi-Fi zostane rozsvietený. Aktivujte diaľkový ovládač stlačením tlačidla HomeWhiz.

Stlačením tlačidla HomeWhiz na 5 sekúnd odpojte umývačku riadu od siete. Umývačka riadu opustí siet.

Znovu stlačte tlačidlo HomeWhiz na 5 sekúnd a umývačka riadu sa pripojí k sieti pomocou nastavení, ktoré ste vykonali predtým.

### Odstránenie nastavení HomeWhiz

Ked' je umývačka riadu zapnutá, stlačte a podržte tlačidlo diaľkového ovládania (HomeWhiz) a tlačidlo budenia na 5 sekúnd. Niektoré modely majú namiesto tlačidla Snooze tlačidlo na stiahnutie programu.

Na displeji sa zobrazí odpočítavanie od 5 do 1, po ktorom sa vaše nastavenia odstránia.

### Riešenie problémov s HomeWhiz

Ak sa vyskytne akýkoľvek problém s ovládaním alebo ovládaním alebo pripojením, postupujte nasledovne. Ak problém pretrváva, prejdite na ďalší krok.

1. Uistite sa, že vaše inteligentné zariadenie je pripojené k internetu.

2. V inteligentnom zariadení vypnite aplikáciu HomeWhiz a potom ju znova zapnite.
3. Reštartujte inteligentné zariadenie.
4. Skontrolujte, či je umývačka riadu pripojená k sieti Wi-Fi. Ak sa zobrazuje Wi-Fi pripojenie: Vypnuté, nastavte ho na možnosť Wi-Fi pripojenie: Zapnuté, počkajte, kým sa umývačka riadu pripojí k sieti, potom v intelligentnom zariadení vypnite aplikáciu HomeWhiz a znova ju zapnite.
5. Ak pripojenie nie je možné nadviazať pomocou vyššie uvedených postupov, zopakujte počiatčné nastavenia nastavenia na spotrebiči.
6. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizovaný servis.

## 7.6 Využitie dát Homewhiz

Tento produkt zhromažďuje a prenáša údaje o používaní po pripojení na internet (napr. vybraný program, trvanie programu, chybové kódy). V súlade so zákonom EÚ o údajoch (nariadenie EÚ 2023/2854) máte právo na prístup k týmto údajom a ich správu.

Podrobnosti o tom, aké údaje sa zhromažďujú, ako sa používajú a ako k nim získať prístup, nájdete na:

[www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)

## 7.7 Zmena Cyklu na stiahnutie

Pomocou aplikácie HomeWhiz môžete zmeniť posledný "Stiahnutý cyklus" v spotrebiči.

V tabuľke Informácie o cykloch a priemerých hodnôt spotreby môžete skontrolovať, aké môžu byť stiahnuté programy a predvolený stiahnutý program z výroby.

### Pre zmenu Cyklu na stiahnutie:

Pripojte sa k vášmu spotrebiču prostredníctvom aplikácie HomeWhiz.

Aktivujte funkciu diaľkového ovládania spotrebiča. Prejdite na stránku nastavení spotrebiča v aplikácii HomeWhiz.

Na stránke s nastaveniami spotrebiča prejdite na stránku Stiahnuť program.

Na stránke Stiahnuť program vyberte program, ktorý chcete použiť, a stlačte tlačidlo Stiahnuť v aplikácii HomeWhiz.

Počas sťahovania cyklu sa na umývačke riadu v aplikácii HomeWhiz zobrazí animácia.

Po dokončení sťahovania môžete používať novo vybraný sťahovateľný cyklus na umývačke riadu alebo jeho výberom v aplikácii HomeWhiz.

 Ked' do umývačky riadu stiahnete iný cyklus, predchádzajúci výber sa zruší.

 Môžete si stiahnuť toľko cyklov, koľko chcete, a môžete kedykol'vek zmeniť sťahovateľný cyklus. Stačí, aby ste mali inteligentné zariadenie a výrobok pripojený k internetu a zapnutú funkciu diaľkového ovládania na spotrebiči.

## 7.8 Funkcia asistenčnej služby HomeWhiz (B8)

Asistenčná služba je služba, pri ktorej vám naši profesionálni zákazníčki agenti zavolajú na mobilné telefónne číslo, ktoré ste zadali do aplikácie HomeWhiz, aby vám pomohli s akýmkoľvek problémom, ktorý máte po tom, ako pomocou tlačidla na domácom spotrebiči požiadate o asistenčnú podporu.

### Zadanie telefónneho čísla asistenčnej služby

V aplikácii musíte zdieľať svoje mobilné telefónne číslo, aby vám mohol zákaznícky agent zavolať po zadaní požiadavky stlačením a podržaním tlačidla Asistenčná služba. Svoje mobilné telefónne číslo môžete zadať alebo zmeniť prostredníctvom ponuky kontaktov v aplikácii HomeWhiz.

### Podanie žiadosti o asistenčnú službu

- Uistite sa, že je váš spotrebič pripojený k internetu a že ste v aplikácii HomeWhiz zadali svoje mobilné telefónne číslo.
- Pri zatvorených dverách stlačte na 3 sekundy tlačidlo asistenčnej služby.
- Ikona asistenčnej služby začne blikáť.

4. Ikona sa zmení na konštantnú, keď bude vaša požiadavka úspešne postúpená agentovi zákazníka.

5. Váš agent zákazníka vám zavolá na mobilné telefónne číslo, ktoré ste zadali v aplikácii HomeWhiz.

6. Ikona zmizne po skončení konverzácie. Zrušenie žiadosti o asistenčnú službu Aby vaša žiadosť o asistenčnú službu bola úspešne postúpená agentovi, musí byť ikona konštantná.

### Zrušenie žiadosti:

- Pri zatvorených dverách stlačte na 3 sekundy tlačidlo asistenčnej služby.
- Ikona asistenčnej služby začne blikáť.
- Ikona zmizne po úspešnom zrušení požiadavky.

### Odstraňovanie problémov

Ak sa po stlačení tlačidla žiadosti o asistenčnú službu ikona nerozsvieti a okamžite zmizne alebo len bliká:

- Uistite sa, že je váš spotrebič pripojený k internetu.
- Uistite sa, že ide o vaše konto HomeWhiz a že ste do aplikácie HomeWhiz zadali svoje kontaktné telefónne číslo.
- Táto funkcia nebude fungovať bez pripojenia na internet. Skontrolujte svoj domáci internet.
- Skontrolujte, či je číslo zadané v aplikácii HomeWhiz správne.

## 7.9 Začatie cyklu

Po výbere cyklu a ďalších funkcií zavrite dvierka umývačky riadu a spustite ju

 Umývačka riadu zmäkuje vodu podľa tvrdosti vody z vodovodu. Doba umývacieho cyklu sa môže meniť aj počas vykonávania programu v závislosti od teploty miestnosti, teploty vody v sieti a množstva riadu.

 Dajte pozor, aby ste počas prevádzky umývačky riadu neotvorili dvierka. Buďte opatrní, pretože po otvorení dvierok umývačky riadu môže unikať para.

**i** Po opláchnutí bude umývačka riadu chvíľu ticho v režime pauzy a potom prejde ku kroku sušenia, aby sa vypustila všetka voda, ktorá zostala na riade a vo vnútri umývačky riadu a aby sa vyčistil zmäkčovač vody.

## 7.10 Zrušenie/resetovanie programu

Stlačte tlačidlo Štart / Podržať / Zrušíť program na 3 sekundy, kým sú dvere zatvorené.

Po odpočítavaní 3 - 2 - 1 sa na displeji zobrazí 0:01, počkajte, kým sa proces vyprázdňovania neukončí.

Proces vyradenia bude dokončený do 2 minút a vaša umývačka riadu po dokončení pípne.

**i** Niektoré modely nie sú vybavené bzučiakom.

**i** Po zrušení programu môže vo vnútri umývačky riadu a/alebo umývaného riadu zostať čistiaci prostriedok alebo leštiaci prostriedok.

## 7.11 Výstražný indikátor nedostatku soli

Skontrolujte indikátor nízkeho obsahu soli na obrazovke umývačky riadu, aby ste zistili, či máte v umývačke riadu zmäkčovaci soľ. Ked' sa na displeji rozsvieti indikátor nedostatku soli, doplňte soľ do zásobníka na soľ.

**i** V časti Systém zmäkčovania vody je opísaný spôsob nastavenia úrovne tvrdosti vody.

## 7.12 Výstražný indikátor Nízkej hladiny leštiaceho prídavku

Skontrolujte kontrolku nízkeho množstva leštiaceho prídavku na obrazovke umývačky riadu, aby ste zistili, či máte vo svojej

umývačke riadu dostatok leštiaceho prídavku. Ked' sa na displeji rozsvieti indikátor nízkeho leštiaceho prídavku, doplňte leštiaci prídavok do zásobníka na leštiaci prídavok.

## 7.13 Nastavenie množstva leštiaceho prostriedku

1. Ked' sú dvierka zatvorené, najprv stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste umývačku riadu zapli, potom stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo P2 spolu na 3 sekundy, aby ste aktivovali ponuku.
2. Prejdite do polohy "P" na displeji stlačením tlačidla P2.
3. Nastavte vhodnú úroveň výberom jednej z pozícii "P:0","P:1","P:2","P:3" alebo "P:4" programovým tlačidlom P3.
4. Pre uloženie, ponuku nastavení opustíte stlačením Tlačidla zapnutia/vypnutia na 3 sekundy. Vaše nastavenia sa automaticky uložia.

Počas umývacieho cyklu v polohe P:0 nepoužíva žiadny prostriedok na leštenie. V pozícii P:1 aplikuje 1 dávku leštidla. V pozícii P:2 aplikuje 2 dávku leštidla. V pozícii P:3 aplikuje 3 dávku leštidla. V pozícii P:4 aplikuje 4 dávku leštidla.

## 7.14 Koniec cyklu

**i** Vaša umývačka riadu sa po určitom čase automaticky vypne, aby sa šetrila energia, ked' sa "odstredovanie" ukončí alebo sa nespustí.

**i** Po umytí riadu ho nechajte v umývačke riadu približne 15 minút vychladnúť. Riad bude schnúť rýchlosť, ak počas tohto obdobia necháte dverka umývačky riadu pootvorené. Tým sa zlepší účinnosť sušenia umývačky riadu

## 8 Údržba a čistenie

### 8.1 Údržba a čistenie



Najprv si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!



Pred čistením odpojte umývačku riadu a vypnite kohútik.



Pri čistení nepoužívajte abrazívne materiály.



Filter a postrekovacie ramená čistite aspoň raz týždenne pre efektívnu prevádzku umývačky riadu.

Pravidelné čistenie predlžuje životnosť výrobku a znižuje bežné problémy.

#### Čistenie vonkajšieho povrchu umývačky riadu

Jemne utrite vonkajšok umývačky riadu a tesnenia dvierok jemným čistiacim prostriedkom a vlhkou handričkou. „Ovládaci panel“ utrite iba mierne navlhčenou handričkou.

#### Čistenie vnútrajšku umývačky riadu

Umývačku riadu čistite mesačne čistiacim prostriedkom alebo špeciálnymi čistiacimi prostriedkami do umývačky riadu spustením umývačky riadu v cykle s najvyššou možnou teplotou. Pomôže to odstrániť nečistoty a vodný kameň z vnútra umývačky riadu.

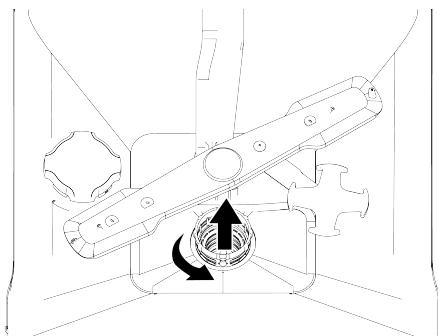
Ak voda zostane v umývačke riadu, vypustite vodu z umývačky riadu podľa postupu v časti „Zrušenie cyklu“. Ak vodu nie je možné vypustiť, vyberte filtre, ako je popísané v časti „Čistenie filtrov“, a skontrolujte, či sa na dne umývačky nenachádzajú žiadne nečistoty, ktoré sa nahromadili a zablokovali vodný tok, a v prípade potreby ich vyčistite.

#### 8.2 Čistenie filtrov

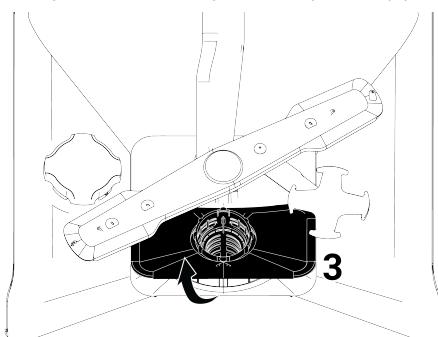
(Závisí od modelu)

Čistite filtre aspoň raz týždenne pre efektívnu prevádzku umývačky riadu. Skontrolujte, či na filtroch nezostali žiadne zvyšky jedla. Ak zostanú nejaké zvyšky jedla, vyberte filtre a dôkladne ich vyčistite pod kohútikom.

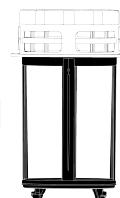
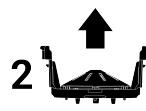
- Odstráňte mikrofilter a hrubú skupinu filtrov tak, že ich otočíte proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnete.



- Vytiahnite kovový/plastový filter (3).



- Stlačením dvoch západiek na hrubom filtro smerom dovnútra oddelíte hrubý filter od skupiny.



- Všetky tri filtre pod kohútkom vyčistite štetcom.
- Vymeňte kovový/plastový filter.
- Vložte hrubý filter do mikrofiltra. Uistite sa, že je správne umiestnená. Otáčajte v smere hodinových ručičiek, kým nezazvukne.

**i** Umývačka riadu sa nesmie používať bez filtrov.

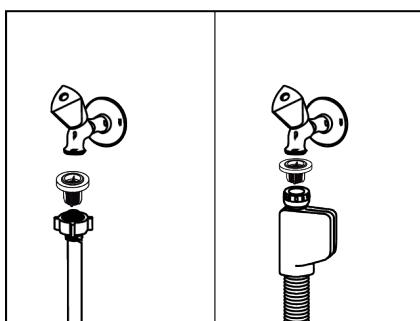
**i** Nesprávna inštalácia filtrov zníži účinnosť prania.

### 8.3 Čistenie hadicového filtra

Umývačka riadu je chránená pred poškodením nečistotami (piesok, hlina, hrdza atď.) zo siete alebo vášho vodovodného systému pomocou filtra v prívodnej hadici vody. Čas od času skontrolujte filter a hadicu a v prípade potreby ich vyčistite.

- Vypnite kohútek a odpojte hadicu.
- Po vybratí filtra z hadice ho vyčistite pod kohútkom.
- Umiestnite vyčistený filter späť na jeho miesto v hadici.
- Pripojte hadicu k vodovodnému kohútku.

(v závislosti od modelu)

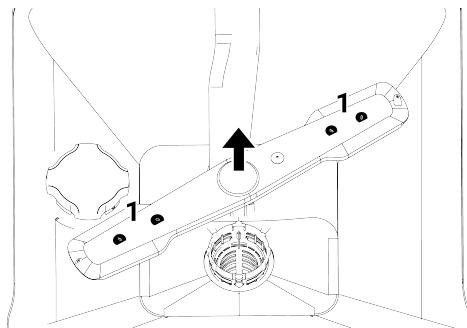


### 8.4 Čistenie vrtúľ

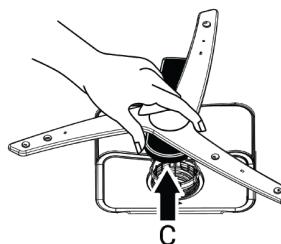
Vyčistite obežné kolesá aspoň raz týždenne, aby ste zabezpečili efektívnu prevádzku stroja.

#### Spodná vrtuľa

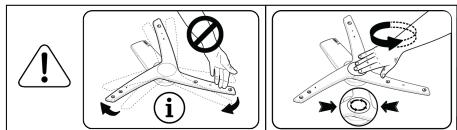
Skontrolujte, či nie sú upchaté spodné otvory obežného kolesa (1). Ak dôjde k zablokovaniu, vyberte obežné koleso a vyčistite ho. Spodné obežné koleso môžete odstrániť jeho potiahnutím nahor (v závislosti od modelu)



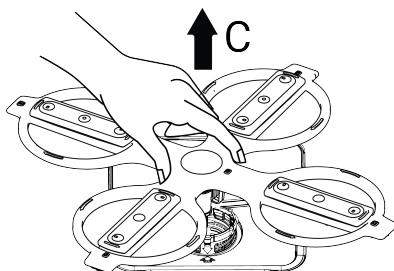
Skontrolujte, či sú otvory zostavy obežného kolesa upchaté. Ak dôjde k zablokovaniu, vyberte zostavu obežného kolesa a vyčistite ju. (V závislosti od modelu)



Ak chcete odstrániť a vyčistiť spodnú skupinu vrtúľ, držte ju jednou rukou od bodov (C) zobrazených na obrázku a potiahnite ju smerom nahor. Po vyčistení znova pripojte skupinu vrtúľ podľa rovnakých krokov v opačnom poradí. (V závislosti od modelu)



**i** Nepokúšajte sa otáčať vrtuľu držaním koncov. Ak sa ho pokúsite otísť za konce, môže dôjsť k prasknutiu prevodového systému vo vnútri vrtule.

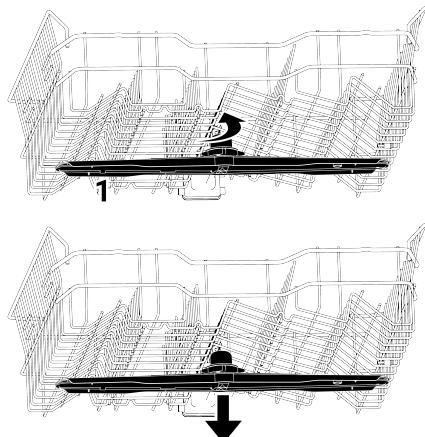


Ak chcete odstrániť a vyčistiť spodnú skupinu vrtuľ, držte ju jednou rukou od bodov (C) zobrazených na obrázku a potiahnite ju smerom nahor. Po vyčistení znova pripojte skupinu vrtuľ podľa rovnakých krokov v opačnom poradí. (V závislosti od modelu)

## Horná vrtuľa

Skontrolujte, či sú horné otvory obežného kolesa (1) upchaté. Ak dôjde k zablokovaniu, vyberte obežné koleso a vyčistite ho. Horné obežné koleso môžete odstrániť otýčením jeho matice dočava.

Pri opäťovnom pripevnení hornej vrtuľe nezabudnite maticu úplne utiahnuť.



**8.5**

## 9 Odstraňovanie problémov

### 9.1 Chybové Kódy, Príčiny a Riešenia

Kód chyby	Príčina	Riešenie
E01 Varovanie P1 bliká LED dióda napájania bliká	Porucha plnenia podvozku vodou	1 - Aktivovaný algoritmus chýb. 2 - Konce cyklového cyklu. Ak sa chyba zobrazuje nepretržite, 1 - Vypnite elektrinu. 2 - Zatvorte ventil. 3 - Kontaktujte autorizovaný servis.
E02 Varovanie P2 Bliká Rozsvieti sa ikona výpadku vody. Rozsvieti sa kontrolka LED na umývanie.	Chyba pri výpadku vody	Skontrolujte prívod vody.
	Filter je zablokovaný	1 - Odpojte elektrickú prípojku. 2 - Odpojte prípojku vody. 3 - Odstráňte prívodnú hadicu vody. 4 - Skontrolujte a vyčistite filter. 5 - Zriadiť vodovodnú prípojku. 6 - Vytvorte elektrickú prípojku.
	Iné	Ak chyba pretrváva, 1 - Zatvorte umývačku riadu. 2 - Kontaktujte autorizovaný servis.
E06 Varovanie Bliká P2 Bliká P6	Teplotný senzor v umývačke riadu je chybný	Ak sa táto chyba zobrazuje nepretržite a výkon prania sa znížil, 1 - Zatvorte umývačku riadu. 2 - Kontaktujte autorizovaný servis.
E07 Varovanie Bliká P2 Bliká F1 a F2	Prietokomer je chybný	1 - Aktivovaný algoritmus chýb. 2 - Konce cyklového cyklu. Ak sa chyba zobrazuje nepretržite, 1 - Vypnite elektrinu. 2 - Zatvorte ventil. 3 - Kontaktujte autorizovaný servis.



Chybové kódy sa môžu meniť v závislosti od modelu.

- Dvere umývačky riadu môžu byť otvorené. >>> Uistite sa, že dvierka umývačky riadu sú zatvorené.
- Možno nebolo stlačené tlačidlo Zapnúť/ Vypnúť. >>> Nezabudnite zapnúť umývačku riadu stlačením tlačidla „On/Off“.

#### Riad nie je čisto umyty

- Riad je umiestnený nepravidelne. >>> Umiestnite riad podľa pokynov v návode na použitie.
- Nie je zvolený správny cyklus. >>> Vyberte cyklus s vyššou teplotou a dlhším umývaním.
- Riad je veľmi špinavý >>> Odstráňte hrubé nečistoty z riadu servítkou a potom ich vložte do umývačky riadu.

## 9.2 Odstraňovanie problémov

### Stroj nefunguje.

- Sieťová zástrčka nemusí byť zapojená. >>> Skontrolujte, či je sieťová zástrčka zapojená.
- Poistka mohla vybuchnúť. >>> Skontrolujte poistky vo vašom dome.
- Voda nemusí vytokať. >>> Uistite sa, že je otvorený kohútik na prívod vody.

- Ostrekovacie ramená sú zaseknuté. >>> Pred spustením cyklu sa uistite, že sa horné a dolné ostrekovacie ramená voľne otáčajú tak, že ich otočíte rukou.
- Otvory ostrekovacích ramien sú upchaté. >>> Horné alebo dolné otvory ostrekovacích ramien môžu byť upchaté zvyškami potravín, napríklad semienkami citróna. Ostrekovacie ramená pravidelne čistite podľa pokynov v časti "Čistenie a údržba".
- Filtre sú upchaté. >>> Skontrolujte, či je filtračný systém vyčistený. Filtračný systém pravidelne čistite podľa pokynov uvedených v časti "Čistenie a údržba".
- Filtre nie sú správne nainštalované. >>> Skontrolujte filtračný systém a uistite sa, že je správne nainštalovaný.
- Koše sú preťažené. >>> Nenakladajte koše nad ich kapacitu.
- Umývací prostriedok je skladovaný za nevhodných podmienok. >>> Ak používate práškový umývací prostriedok, neskladujte balenie umývacieho prostriedku vo vlhkom prostredí. Ak je to možné, umývací prostriedok skladujte v skladovacej nádobe s vekom. Odporúčame vám používať tabletový umývací prostriedok na jednoduché skladovanie.
- Nie je pridané primerané množstvo umývacieho prostriedku. >>> Ak používate práškový čistiaci prostriedok, dajte množstvo čistiaceho prostriedku vhodné pre úroveň pôdy vašich riadu a pre definície cyklov. Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame používať tabletové čistiace prostriedky.
- Nedostatočné množstvo oplachovacieho prostriedku. >>> Skontrolujte výstražný indikátor nízkeho množstva oplachovacieho prostriedku a v prípade potreby doplňte oplachovací prostriedok. Ak je v umývačke riadu k dispozícii dostatočné množstvo leštidla, zvýšte nastavenie leštidla.
- Kryt priečadky na umývací prostriedok nie je zatvorený. >>> Po pridaní umývacieho prostriedku vždy zavorte kryt priečadky na umývací prostriedok.

## Riad nie je vysušený

- Riad je umiestnený nepravidelne. >>> Umiestnite riad tak, aby sa v ňom počas umývania nezhromažďovala voda.
- Nedostatočné množstvo oplachovacieho prostriedku. >>> Skontrolujte výstražný indikátor nízkeho množstva oplachovacieho prostriedku a v prípade potreby doplňte oplachovací prostriedok. Ak je v umývačke riadu k dispozícii dostatočné množstvo leštidla, zvýšte nastavenie leštidla.
- Umývačka je vyprázdená hneď po skončení umývacieho cyklu. >>> Umývačku riadu nevykladajte hneď po skončení umývacieho cyklu. Držte dvierka pootvorené a nechajte nejakú dobu vytokať paru a po ochladení riadu vyložte umývačku riadu tak, aby ste ich mohli kontaktovať ručne. Vykladací úkol začnite od spodného koša. Tako sa zabráni tomu, aby voda, ktorá zostala na ktoromkoľvek riade v hornom koši, kvapala na riad v dolnom koši.
- Nie je zvolený správny cyklus. >>> Výkon sušenia je nízky, pretože v krátkych cykloch je aj teplota oplachovania nízka. Ak chcete dosiahnuť vyšší výkon sušenia, výberte dlhšie cykly.
- Čistiaci prostriedok na tablety sa používa a tlačidlo tablety nie je stlačené >>> Ak má vaša umývačka riadu funkciu „čistiaci prostriedok na tablety“, aktivujte ho pri použíti viacúčelových čistiacich prostriedkov.
- Kvalita povrchu kuchynského riadu je nízka. >>> Očakávaný umývací výkon môžete dosiahnuť na kuchynskom riade s poškodeným povrchom a používanie takého kuchynského riadu nie je správne uvedený v hľadisku hygieny. Okrem toho je pre vodu ľahšie prúdiť cez poškodené povrhy. Takýto kuchynský riad sa neodporúča umývať v umývačke riadu.
- Je prirodzené, že máte obavy zo sušenia teflónového kuchynského riadu. Tento stav je dôsledkom štruktúry teflónu. Keď-

že povrchové napätie teflónu a vody je rozdielne, častice vody zostávajú na povrchu teflónu ako guľôčky.

### **Na riadoch zostávajú škvreny od čaju, kávy alebo rúžu.**

- Nie je zvolený správny cyklus. >>> Vyberte cyklus s vyššou teplotou a dlhším umývaním.
- Kvalita povrchu kuchynského riadu je nízka. >>> Ak do poškodených povrchov preniknú škvreny od čaju, kávy a iných farbív, nie je možné ich odstrániť v umývačke riadu. Očakávaný umývací výkon môžete dosiahnuť na kuchynskom riade s poškodeným povrhom a používanie takého kuchynského riadu nie je správne uvedený z hľadiska hygieny. Takýto kuchynský riad sa neodporúča umývať v umývačke riadu.
- Umývací prostriedok je skladovaný za nevhodných podmienok. >>> Ak používate práškový umývací prostriedok, neskladujte balenie umývacieho prostriedku vo vlhkom prostredí. Ak je to možné, umývací prostriedok skladujte v skladovacej nádobe s vekom. Odporúčame vám používať tabletový umývací prostriedok na jednoduché skladovanie.

### **Na riade zostávajú vápenaté škvreny a sklenený riad vyzerá rozmažane**

- Nedostatočné množstvo oplachovacieho prostriedku. >>> Skontrolujte výstražný indikátor nízkeho množstva oplachovacieho prostriedku a v prípade potreby doplňte oplachovací prostriedok. Ak je v umývačke riadu k dispozícii dostatočné množstvo leštidla, zvýšte nastavenie leštidiela.
- Nastavenie tvrdosti vody je nízke alebo hladina soli je nedostatočná. >>> Presným meraním tvrdosti vody v rozvodnej sieti skontrolujte nastavenie tvrdosti vody.
- Dochádza k úniku soli. >>> Pri pridávaní soli dávajte pozor, aby ste nenasypali sol' okolo plniaceho otvoru. Po pridaní soli sa uistite, že je veko zmäkčovača vody zatvorené.

tvorené. Očistite soľ rozliatu do umývačky riadu spustením predpieracieho cyklu. Na konci cyklu ešte raz skontrolujte veko, pretože čiastočky soli, ktoré zostali pod vekom, sa v kroku predumývania rozpustia, a tak sa veko môže uvoľniť.

### **V umývačke riadu je iný zápach**

- Nové stroje majú určitý zápach. Tento zápach zmizne po niekoľkých umývacích cykloch.
- Filtre sú upchaté. >>> Skontrolujte, či je filtračný systém vyčistený. Filtračný systém pravidelne čistite podľa pokynov uvedených v časti "Čistenie a údržba".
- Chemikálie, ktoré môžu spôsobiť zápach, sa vkladajú do zásobníka leštiaceho prostriedku. >>> Nepoužívajte chemikálie, ako je ocot, prostriedky na ručné pranie a prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa.
- Znečistené riady sme skladovali v umývačke 2-3 dni. >>> Ak spustíte umývačku riadu ihneď po vložení riadu do umývačky riadu, odstráňte nečistoty z riadu a spusťte cyklus pred umývaním bez čistiaceho prostriedku každé dva dni. Nezavárajte dvierka umývačky riadu úplne, aby ste v takýchto prípadoch zabránili výskytu zápacu vo vnútri umývačky riadu. Môžete tiež použiť komerčne dostupné dezodorančné prostriedky a čistiace prostriedky do umývačky riadu.

### **Na riade zostávajú škvreny od hrdze, zmatnenie, poškodenie povrchu riadu**

- Dochádza k úniku soli. >>> Soľ môže spôsobiť poškodenie a koróziu kovových povrchov. Pri pridávaní soli dávajte pozor, aby ste nenasypali sol' okolo plniaceho otvoru. Po pridaní soli sa uistite, že je veko zmäkčovača vody zatvorené. Očistite soľ rozliatu do umývačky riadu spustením predpieracieho cyklu. Na konci cyklu ešte raz skontrolujte veko, pretože čiastočky soli, ktoré zostali pod vekom, sa v kroku predumývania rozpustia, a tak sa veko môže uvoľniť.

- Zvyšky slaných potravín zostávajú na riade dlhý čas. >>> Ak sa kuchynský riad znečistený takýmito potravinami má uchovávať v umývačke riadu, pôda sa musí pred umývaním odstrániť z povrchu misky alebo sa riad musí umyć bez čakania.
- V elektrickej inštalácii nie je žiadne uzemnenie. >>> Skontrolujte, či je vaša umývačka riadu pripojená k skutočnému uzemňovaciemu vedeniu. V opačnom prípade statická elektrina generovaná v umývačke spôsobuje oblúky a jamky na povrchu kovových predmetov, odstraňuje ochrannú vrstvu na povrchu a spôsobuje poškodenie povrchu.
- Používajú sa intenzívne umývace prostriedky, napríklad bielidlá. >>> Ochranná vrstva na kovových povrchoch sa pri kontakte s čistiacimi prostriedkami, ako je napríklad bielidlo, poškodí, a tak časom stráca svoj účinok. Neumývajte svoj riad bielidlom. Ak chcete umývať riad pomocou bielidla, vaša umývačka riadu musí mať špeciálne vybavenie a funkciu, ktorá umožňuje umývanie s bielidlom. Vďaka tomuto zariadeniu a funkcií sa do umývacieho prostredia v správnom kroku do stane primerané množstvo bielidla, potom môžeme využiť jeho hygienický účinok a najlepšie opláchnuť riad.
- Kovové predmety, ako sú najmä nože, sa používali mimo ich určeného použitia. >>> Ak sa nože používajú na účely, ako je otváranie plechoviek, ochranná vrstva na ich koncoch sa musí poškodiť. Nepoužívajte kovový kuchynský riad mimo jeho určeného použitia.
- Príbory sú vyrobené z nekvalitnej nehrdzavejúcej ocele. >>> Je nediskutabilné, aby takéto predmety zhrdzaveli, preto sa nesmú umývať v umývačkách riadu.
- Predtým zhrdzavený kuchynský riad sa umýva v umývačke riadu. >>> Hrdza na skorodovanom predmete môže počas umývania migrovať na iné povrhy z nehrdzavejúcej ocele a spôsobiť, že sa hrdza

objaví aj na týchto povrchoch. Takéto predmety sa nesmú umývať v umývačkách riadu.

### **Zvyšky čistiaceho prostriedku sú prítomné v zásobníku čistiaceho prostriedku.**

- Umývací prostriedok bol vložený dlho pred umývaním. >>> Dbajte na to, aby ste umývací prostriedok vložili pred začiatím umývania.
- Počas umývania je zabránené otvoreniu veka zásobníka na umývací prostriedok. >>> Umiestnite riad tak, aby ste nebránili otvoreniu veka zásobníka na umývací prostriedok a vtekaniu vody z ostrekovacích ramien do zásobníka.
- Umývací prostriedok je skladovaný za nevhodných podmienok. >>> Ak používate práškový umývací prostriedok, neskladujte balenie umývacacieho prostriedku vo vlhkom prostredí. Ak je to možné, umývací prostriedok skladujte v skladovacej nádobe s vekom. Odporúčame vám používať tabletový umývací prostriedok na jednoduché skladovanie.
- Otvory ostrekovacích ramien sú upchaté. >>> Horné alebo dolné otvory ostrekovacích ramien môžu byť upchaté zvyškami potravín, napríklad semienkami citróna. Ostrekovacie ramená pravidelne čistite podľa pokynov v časti "Čistenie a údržba".

### **Vzory a dekorácie na kuchynskom riade sú vymazané.**

- Vzorované poháre a porcelánové predmety so vzorom na glazúre nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Výrobcovia skleneného a porcelánového riadu neodporúčajú umývať takýto riad v umývačke riadu.

### **Riad sa poškriabe.**

- Kuchynský riad a príslušenstvo vyrobené z hliníka alebo obsahujúce hliník sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Dochádza k úniku soli. >>> Pri pridávaní soli dávajte pozor, aby ste nenasypali sol' okolo plniaceho otvoru. Rozsypaná sol' môže spôsobiť poškriabanie. Po pridaní

soli sa uistite, že je veko zmäkčovača vody zatvorené. Očistite sol' rozliatu do umývačky riadu spustením predpieracieho cyklu. Na konci cyklu ešte raz skontrolujte veko, pretože čiastočky soli, ktoré zostali pod vekom, sa v kroku predumývania rozpustia, a tak sa veko môže uvoľniť.

- Nastavenie tvrdosti vody je nízke alebo hladina soli je nedostatočná. >>> Presným meraním tvrdosti vody v rozvodnej sieti skontrolujte nastavenie tvrdosti vody.
- Riad nie je správne umiestnený. >>> Pri vkladaní pohárov a iného skleneného kuchynského riadu do koša ich neopierajte o iné riady, ale na okraje koša, na stojany alebo na sklenený nosný drôt. Ak sa dva poháre alebo iný umývaný riad navzájom udrúv v dôsledku nárazu vody počas umývania, môže to spôsobiť poškriabanie/poškodenie povrchov.
- Na pohároch zostáva rozmazaná škvRNA, ktorá vyzerá ako mliečna pôda, ktorú nemôžno odstrániť ručným utieraním. Pri vystavení svetlu sa objaví modrastý/dúhový vzhľad.
- Používa sa nadmerné množstvo oplachovacieho prostriedku. >>> Znižte nastavenie oplachovacieho prostriedku. Pri pridávaní oplachovacieho prostriedku vždy vyčistite oplachovací prostriedok pretečený do okolia.
- V dôsledku mäkkej vody došlo ku korózii skla. >>> Presným meraním tvrdosti vody v rozvodnej sieti skontrolujte nastavenie tvrdosti vody. Nepoužívajte sol', ak je voda vo vašej sieti mäkká (<5 dH). Na umývanie používajte cykly s vyšším nastavením teploty (napr. 60-65 stupňov). Môžete tiež použiť komerčne dostupné čistiace prostriedky na ochranu skla.

## V umývačke riadu sa vyskytuje pena.

- Riad sa umýva ručne s čistiacim prostriedkom na umývanie riadu a potom sa vloží do umývačky riadu bez opláchnutia pred tým, ako sa vloží do umývačky riadu. >>> Pri detergentoch na umývanie riadu určených na ručné umývanie nie sú k dispozícii žiadne vlastnosti na reguláciu tvorby peny. Pred vložením do umývačky riadu nemusíte ručne umývať riad čistiacim prostriedkom. Hrubú zeminu na povrchu misky jednoducho opláchnite vodou alebo ju zoškrabte papierovou utierkou alebo vidličkou.
- Leštido sa vylialo do umývačky riadu pri pridávaní leštidla. >>> Dávajte pozor, aby ste pri pridávaní leštidla nevyliali leštido do umývačky riadu. Rozliaty oplachovací prostriedok očistite papierovým obrúskom/utierkou.
- Veko zásobníka na oplachovací prostriedok zostało otvorené. >>> Po pridaní oplachovacieho prostriedku nezabudnite zavrieť veko zásobníka na oplachovací prostriedok.

## Prestávka na riad.

- Riad je umiestnený nepravidelne. >>> Umiestnite riad podľa pokynov v návode na použitie.
- Koše sú preťažené. >>> Nenakladajte koše nad ich kapacitu.
- Po skončení cyklu zostáva v umývačke riadu voda.
- Filtre sú upchaté. >>> Skontrolujte, či je filtračný systém vyčistený. Filtračný systém pravidelne čistite podľa pokynov uvedených v časti "Čistenie a údržba".
- Vypúšťacia hadica je upchatá / zablokovaná. >>> Skontrolujte vypúšťaciu hadicu. Ak je to potrebné na odstránenie upchatia, odstráňte hadicu a potom ju opäť nainštalujte podľa návodu na inštaláciu.

## 10 VYLÚČENIE ZODPOVEDNOSTI / UPOZORNENIE

Niekteré (jednoduché) poruchy môžu koncoví používateelia opraviť bez toho, aby spôsobili akékolvek bezpečnostné problémy

alebo nebezpečné používanie, za predpokladu, že sa vykonávajú v súlade s nasledujúcimi pokynmi. (Pozri časť „Chcem sa opraviť“).

Preto s výnimkou častí uvedených v časti „Chcem sa opraviť sám“, ktoré môžu opraviť koncoví používateľia, sa dôrazne odporúča oprava autorizovanou servisnou stanicou, aby sa zabránilo bezpečnostným problémom, a je povinná pre pokračovanie záruky na výrobok Beko .

## **CHCEM SA OPRAVIŤ**

Opravy, ktoré majú vykonať koncoví používateľia, môžu byť vykonané na nasledujúcich náhradných dieloch: Externé zdroje napájania, diaľkové ovládanie. (Aktuálny zoznam náhradných dielov je k dispozícii na adrese <https://www.beko.com.tr/destek> od 1. marca 2021)

Okrem toho, aby sa zabezpečila bezpečnosť výrobku a aby sa zabránilo riziku vážneho zranenia, musia byť opravy vykonané podľa pokynov v návode na použitie alebo <https://www.beko.com.tr/destek> na adrese. Z bezpečnostných dôvodov pred vykonaním akékoľvek opravy odpojte výrobok zo zásuvky.

Nemôže niest zodpovednosť za akékoľvek bezpečnostné problémy, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku opravárenských operácií <https://www.beko.com.tr/destek> alebo pokusov koncových používateľov opraviť diely iné ako tie, ktoré sú uvedené v používateľských príručkách alebo v súlade s pokynmi v adrese <https://www.beko.com.tr/destek> a diely v aktuálnom zozname dielov, ktorý je k dispozícii Beko na adrese. V takom prípade bude záruka na produkt neplatná. Beko

Preto sa koncovým používateľom dôrazne odporúča, aby sa zdržali vykonávania opráv iných dielov, ako sú uvedené náhradné diely, aby sa v prípade potreby obrátili na autorizovanú servisnú stanicu. Takéto pokusy o opravu zo strany koncových používateľov môžu spôsobiť bezpečnostné problémy; poškodenie výrobku a následne viesť k požiaru, záplavám, úrazu elektrickým prúdom a väžnemu zraneniu osôb.

Procesy opráv nasledujúcich častí, ale nielen tých, ktoré sú uvedené, by mali vykonávať autorizované servisné stanice: Vnútorné napájanie, kondenzátory, batérie a akumulátory atď.

Výrobca/predajca nenesie zodpovednosť za akékoľvek nedodržanie vyššie uvedeného zo strany koncových používateľov.





